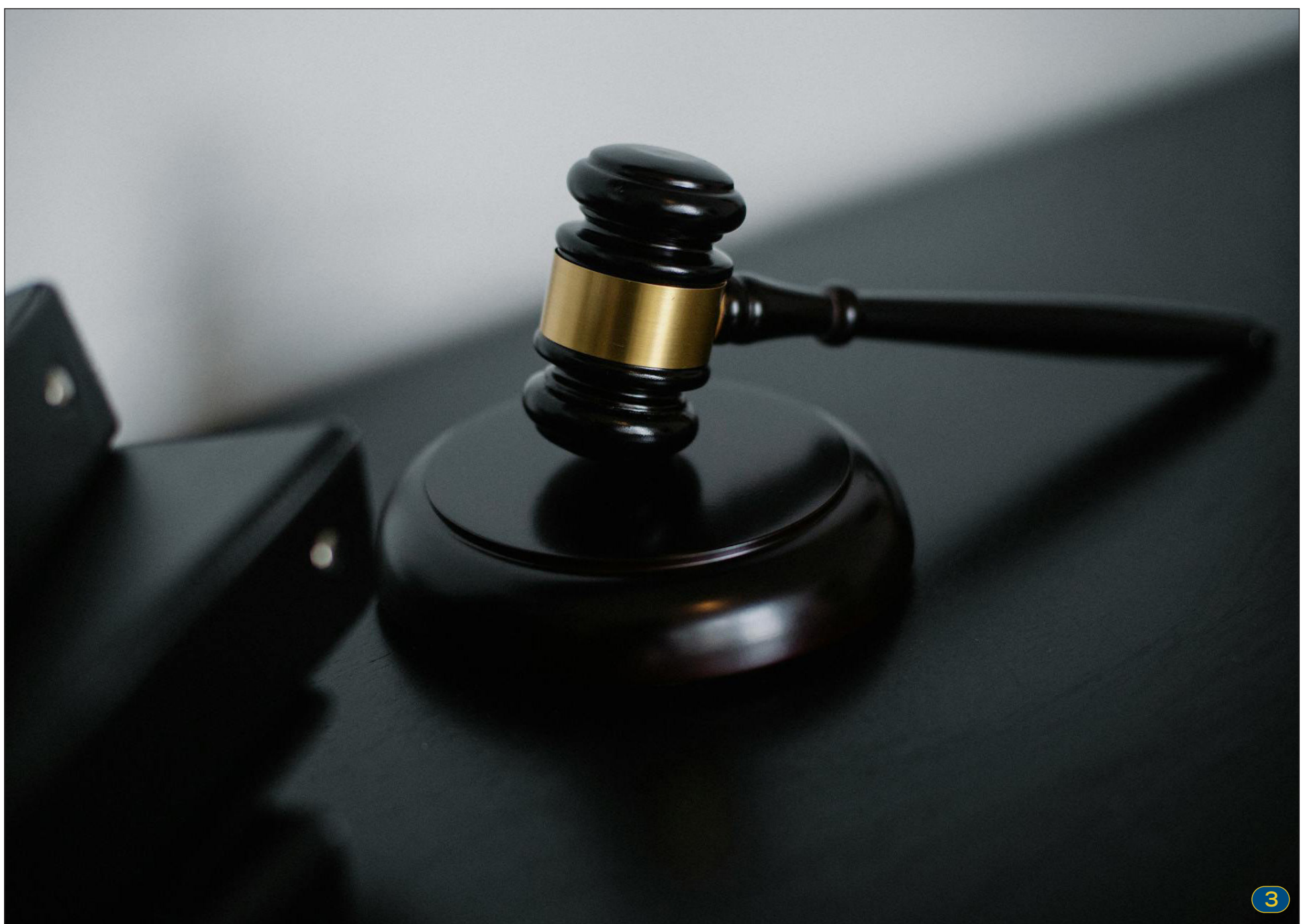


HUES ORDENA TRANSPARENCIA PARCIAL NA CASO SUMARIO DI M.E. DE MEZA



3

2
**ORA NEGLIGENCIA INFANTIL
TA CONDUCI NA EXPLOTACION**

6
**DICON ALGUN MUCHA TA FORSA
PA CRECE DEMASIADO LIHE**

8
**MOTIVACION DESCIFRA:
KICO TA IMPULSA
NOS DI PADEN Y PAFO**

Online **ERP** software
starting at **\$7.25** /User/Month

odoo
• Accounting • Inventory • Sales • CRM
• eCommerce • and much MORE
VCC
International NV

Ora negligencia infantil ta conduci na explotacion

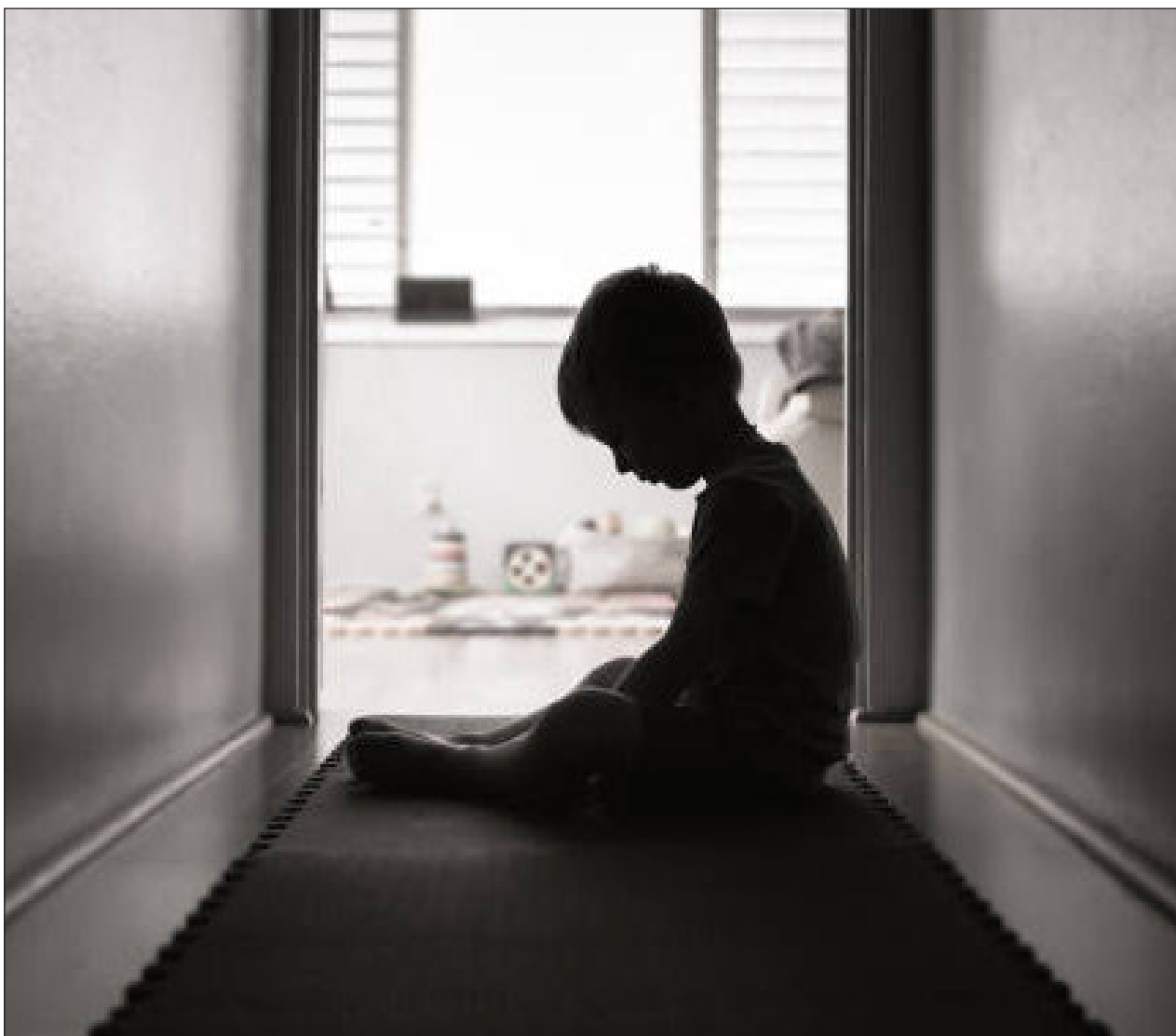
NEGLIGENCE infantil no semper ta lagaheridanan cu bo por mira, pero su impacto por ta asina profundo. Ora un mucha ta wordo ignora emocionalmente, keda sin supervision, of wordo haci pa sinti invisibel, henter su sentido di ser ta cuminsa desvela. Den e bashi emocional aki, nan hopi biaha ta actua robes — gaña, horta, ta desobediente — no pasobra nan ta malo, sino pasobra nan ta desespera. Desespera pa amor, pa structura, pa un hende finalmente ripara nan. Y ta den e bashi aki cu peliger hopi biaha ta drenta.

Un buskeda di conexion y vulnerabilidad pa “grooming”

Muchanan cu ta wordo negligisha ta keda buscando conexion den un mundo cu a bisa nan repetidamente cu nan no ta importante. Pues ora un hende ta ofrece nan atencion — specialmente atencion constante y aparentemente amabel — e ta sinti manera speranza. Un regalo. Lamentablemente, e regalo ey por bin cu condicionnan, specialmente ora e ta wordo ofreci pa un hende cu mal intencion.

E muchanan aki, hambra pa validacion, ta mucho mas vulnerabel pa “grooming”. Un persona cu ta halaganan, cu ta scucha, cu ta duna nan regalo chikito of cariño, por manipula nan facilmente. Asina explotacion ta cuminsa — no cu forsa, sino cu amabilidad calcula. No ta djis depredadornan cu ta mira e oportunidad. Hasta coleganan por probecha di e necesidad emocional aki, forsando un hende den situacionnan dañino djis pasobra nan por.

Sin adultonan stabiel pa confia, muchanan negligisha hopi biaha no sa na ken pa acudi. Nan kisas ni sikiera ta realisa cu loke ta pasando cu nan ta robes. Y si nan si realisa, berguensa ta mantene nan keto. Nan realidad ta bira uno caminda siguridad ta insegur y nan



bos no ta importante.

Falta di supervision y su consecucionan

Otro capa di riesgo ta bin for di e falta di supervision. Ora muchanan ta wordo laga nan so pa periodonan largo, specialmente cu acceso na internet, e chens di un hende yega na nan cu mal intencion ta aumenta. Ningun hende no ta wak, y depredadornan sa esey. Loke ta parece un chat inofensivo of un amistad nobo online por bira un spiral scur rapidamente.

E dolor di negligencia tambe ta dal e sentido di balor di e mucha. Ora bo ta wordo ignora suficientemente largo, bo ta cuminsa kere cu bo merece — of mas pio, cu atencion cu condicion ta miho cu ningun. Den algun caso, specialmente ora sobrevivencia ta na riesgo, muchanan negligisha por cambia intimidad pa refugio, cuminda, of proteccion. Ta un realidad di curason, pero un cu ta existi den hopi comunidad.

Esakinan no ta escogencianan — nan ta mecanismonan di cope den bista di abandono.

E necesidad pa presencia y sosten

Ta facil pa enfoca riba comportacion di e muchanan aki y perde e causa raiz. Pero tras di cada brote, cada regla kibra, hopi biaha tin un dolor scondi. Nan no tin mester di castigo; nan tin mester di presencia. Nan no tin mester di silencio; nan tin mester di un hende pa puntra dicon.

Proteha e muchanan aki ta nifica ta dispuesto pa mira mas leu di e superficie. E ta nifica construi confiansa, mostra presente, y laga nan sa cu nan ta wordo mira y balora — no djis ora nan ta exitoso, sino specialmente ora nan ta luchando. Nos por cambia e storia for di negligencia pa nutricion, for di dolor pa posibilidad. Y kisas, djis kisas, nos por mantene nan sigur for di esnan cu lo uza nan necesidad di amor contra nan.

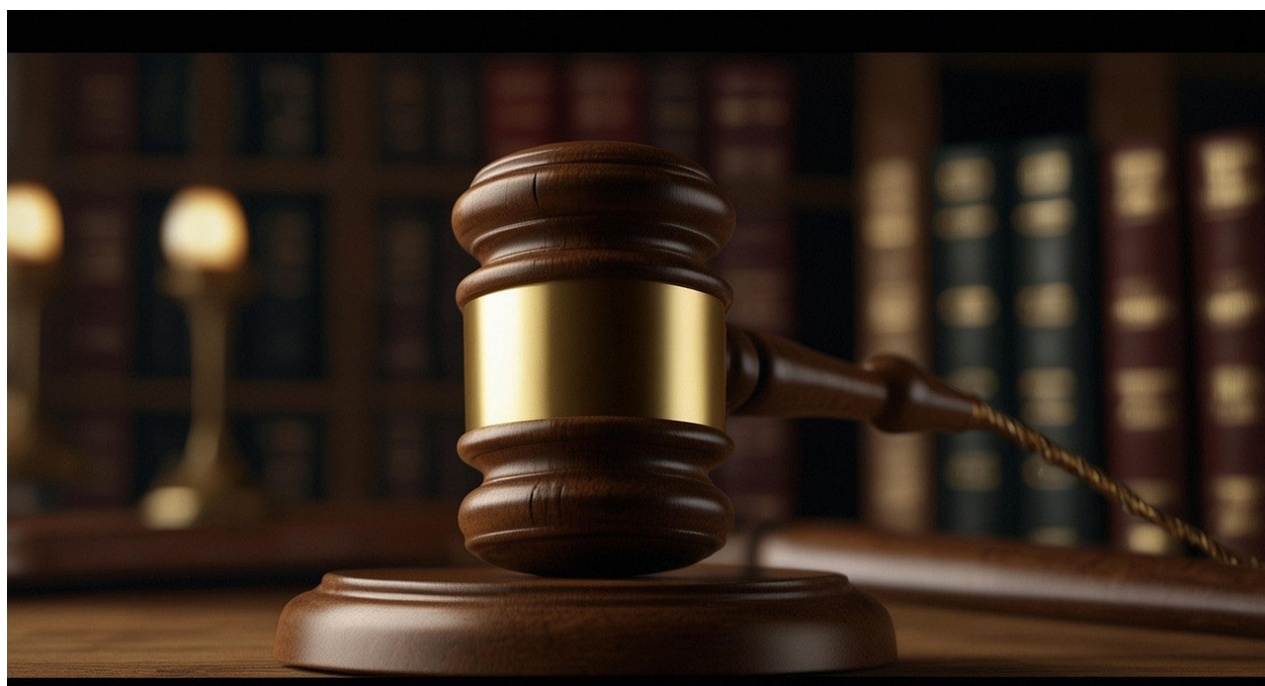
Hues ordena transparencia parcial na caso sumario di M.E. De Meza

HUES di Corte den Prome Instancia a dicta sentencia awe den e caso sumario cu M.E. De Meza a cuminsa. Señor De Meza, segun su mes declaracion, a tende di formado cu Ministerio Publico a mark'e como sospechoso. El a pidi Hues den e caso sumario pa duna Ministerio Publico ordo pa dun'e apertura tocante e tipo y e motibo di e sospecho contra dje.

Mescos cu Ministerio Publico, Hues ta di opinion cu ciudadanonan cu ta wordo sospecha di a comete un hecho castigabel, normalmente tin derecho na informacion solamente na momento cu nan wordo informa cu nan ta sospechoso ora nan ta wordo deteni, interroga of invita pa interrogacion. Esey no t'e caso aki.

Ademas, na ningun momento Ministerio Publico a bisa señor De Meza cu e ta sospechoso.

P'esey Ministerio Publico no ta obliga



pa informa señor De Meza ainda.

Sinembargo, Hues a determina cu den caso di señor De Meza, por papia di circunstancianan excepcional y di peso, dor cu e ta un candidato pa minister.

P'esey Hues a dicidi cu den e caso specifico aki, Ministerio Publico mester informa señor De Meza dentro di 14

dia si e ta sospechoso den un investigacion cu tin andando y, si ta asina, den cua articulo den ley e sospecho contra dje ta basa.

No obstante, Hues a determina tambe cu Ministerio Publico no ta obliga pa revela e naturalesa exacto, ni e motibo di e sospechoso, manera señor De Meza a pidi den e kort geding.



OM a informa De Meza

MINISTERIO Publico a cumpli cu e decision di Hues di 25 di juni 2025 den e caso sumario di señor De Meza. Ministerio Publico a informa señor De Meza den un carta si e ta/no ta sospechoso den un investigacion cu ta andando y di cual articulo den Ley ta trata.

Hues a rechasa e peticion di señor De Meza pa duna Ministerio Publico ordo pa pone na haltura di e naturalesa y motibo di e acusacionnan contra dje. A consecuencia Ministerio Publico no a duna ningun declaracion tocante esaki tampoco na señor De Meza



OPINION PUBLICO

Ken berdaderamente ta paga?

E berdadero costo di show politico

BON dia, despues di lesa dos articulo recién riba AWEMainta tocante e surplus presupuestario di Aruba y pobreza persistente, mi a sinti mi yama pa comparti mi opinion: E “surplus” aki ta poco mas cu un show politico — y e pueblo ta pagando e prijs.

Demasiado biaha, gobiernonan ta presenta un presupuesto diseñá pa muestra bon riba papel — pero ta faya pa aloca fondo caminda e ta berdaderamente importante. Un presupuesto real no ta tocante titularnan y beneficio di sector publico. E ta tocante escogencianan difícil: financiamiento di scol, mantene caminda, sostiene famianan den necesidad. En bes di esey, loke a wordo duna nos ta un surplus cu ta parece impresionante solamente pasobra Arubianonan comun ta silenciosamente cargando e peso. Ta pidi nos pa paga pa un surplus cu no ta real.

Inercia y e balor di nos propio talentonan

Laga nos ta cla — esaki no ta tocante culpa externo. E ta riba nos, e pueblo di Aruba. Nos a permiti complacencia drenta den nos sociedad, confia cu nace aki ta excusa nos di responsabilidad. Toch aki nos ta, bibando e consecuencianan. Bo por bisa, *“Kico un surplus ta importa si nos ainda ta luchando pa paga debe pa servicionan publico cu nunca nos a beneficia directamente for di nan?”*

Mientras tanto, otro articulo a capta mi atencion — tocante profesionalnan local cu ta wordo laga un banda na favor di stranheronan. Nos propio gobierno ta parece di ta na favor di trece hende di pafo pa trabou bon paga, mientras hendenan cu a crece aki, cu ta compronde e latido di curason di Aruba, ta wordo ignora. E ironia? Arubianonan cu ta studia of traha den exterior hopi biaha ta regresa cu conocimiento valioso — sinembargo nos ta desestima nan, pensando cu nan ta ‘for di contacto’.

Esaki ta hancra den nos mentalidad. Nos ta infravalora nos propio hende — nos hubentud, nos profesionalnan, hasta lidernan politico. Nos mester cambia esey. Esnan cu a traha den exterior no mester wordo mira djis como turista sino como experto. Kisas nan a studia logistica na Merca, hospitalidad na Europa, of transformacion digital na Asia — Aruba tin mester di e habilidad ey akinan.

Desaroyo sostenibel, no un “free-for-all”

Pero kico ta desaroyo sin vision? **Wak rond:** cantidad di hotelnan ta sigui crece sin vivienda pa trahadonan. Permisionan ta wordo duna sin puntra, *“Con esaki lo afecta infraestructura? E medio ambiente? E pueblo?”* Awo, nos ta pagando — den trafico pega, scolnan sobrecarga, y costonan di bida subiendo.

Algun por argumenta, *“Si nos no aproba proyectonan, oportunidadnan ta bay otro caminda.”* **Na esey mi ta bisa:** No tur expansion ta bon. Un plan di desaroyo sostenibel ta miho cu un racha sin plan cu ta laga e pueblo carga e cuenta. Politiconan por haya ganashi temporal — pero Arubianonan ta keda pagando e cuenta hopi tempo despues cu discursonan di apertura desvanece.

Legalisa cada actividad informal of proyecto arkitectonico tampoco ta un solucion. E ta invita trafico humano, sclavitud moderno, y colonizacion economico. Un boom turistico ta nifica cu nos ta sera wowo y lag’e pasa? No. Nos tin mester di regulacionnan inteligente y sostenibel — no “free-for-alls” cu ta explota hende y recurso.

Un yamada pa reflexion y accion

Mi ta spera cu e opinion aki ta provoca un reflexion honesto — tanto di lidernan como di lesadonan. Nos tin mester di presupuestonan cu ta refleha realidad, no teatro politico. Nos tin mester di lidernan cu ta duna prioridad na hende riba imagen. Nos tin mester di confiansa cu esnan cu ta stima Aruba — hasta esnan cu a biba den exterior — tin bista valioso pa ofrece. Nos tin mester di desaroyo sostenibel cu ta pone hende y medio ambiente prome.

Pues, si, vota si riba presupuestonan bunita ta facil — pero muestra presente, cuestiona unda e dollarnan ta bay, insisti riba responsabilidad — esey ta e siguiente reto di Aruba. Ta tempo pa nos stop di paga pa ilusionnan y cuminsa inverti den e berdadero curason di nos isla: **Su pueblo.**

Danki pa lesa — y aki tin speransa cu AWEMainta lo sigui pone luz riba e berdaderanan aki pa e bien di nos tur.

**Articulo adapta pa publicacion den AWEMainta*

**MULTIPLICA
BO PREMIO CU**

MULTI-

X

FP

x2

x3

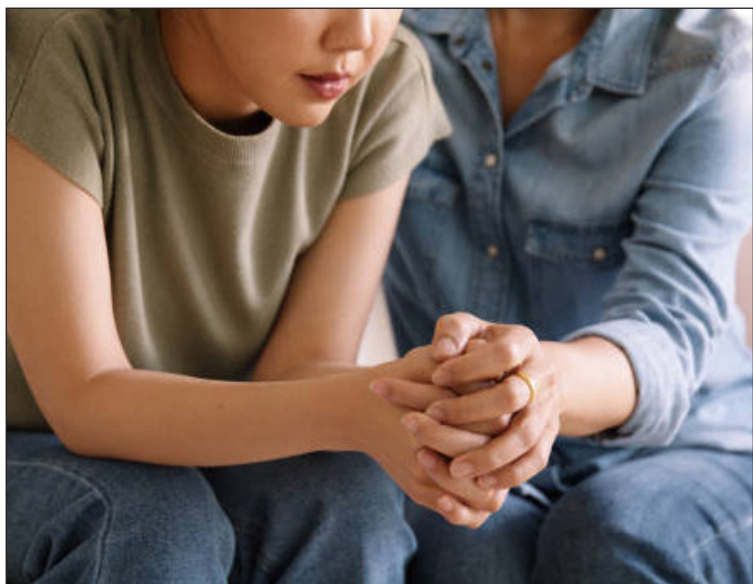
x5



www.lottoaruba.com



Dicon algun mucha ta forsa pa crece demasiado lihe



INFANCIA hopi biaha ta wordo imagina como un tempo di asombro — dlanan yena cu wega, siguridat, y imaginacion. Pero pa hopi mucha rond mundo, e ideal ey ta wordo kibra demasiado trempan. Sea pa motibo di luchanan familiar, dificultad economico, trauma, of presion social, algun mucha ta wordo forsa pa crece prome cu nan tempo. **E pregunta ta:** Kico ta pasa ora inocencia ta desvanece demasiado pronto?

Un realidad duro y consecuencianan emocional profundo

Pa hopi, e prome contacto cu realidad ta bini den maneranan sutil. Un mucha por tende un conversacion tenso tocante placa, ripara un mayor ta yora tras di un porta cera, of sinti e peso di expectativanan intenciona pa un hende mucho mas bieu. Otronan ta enfrenta realidad hasta

mas duro — violencia den cas, abandono, enfermedad, of wordo pusha den rolnan manera cuidado of esun cu ta sostene famia hopi prome cu edad adulto.

E encuentran trempan aki cu realidad di adulto por cambia tur cos. E hari sin preocupacion ta wordo reemplasa pa silencio cauteloso. Imaginacion ta haci luga pa preocupacion. E alegrianan simpel di infancia ta wordo reemplasa pa responsabilidad of miedonan cu nan no mester carga. Y mientras cu algun mucha ta bira increiblemente resiliente, otronan ta carga cicatriznan cu ta sigui nan pa henter nan bida.

Causanan y un rol cultural di “toughening up”

Dicon esaki ta pasa? Den hopi caso, ta un producto di circunstancia. Famianan cu ta enfrentando pobreza por depende di muchanan pa yuda gana placa of cuida rumannan mas hoben.

Den ambientenan plaga pa conflicto of instabilidad, muchanan ta siña rapidamente pa sobrevivir en bes di soña. Den otro casonan, negligencia emocional of exposicion na contenido madura pa medio di media por kita inocencia prome cu muchanan ta emocionalmente cla pa procesa loke nan ta mira y scucha.

Tin tambe e expectativa cultural den algun comunidad cu “bira duro” ta parti di crecemento. Ta bisa mucha hombernan pa no yora, mucha muhenan ta wordo elogia pa ta “adultonan chikito” ora nan ta asumi tareanan di hogar, y esnan den medio hopi biaha ta keda nabega un mescla di rolnan demasiado compleho pa nan edad.

E peligro di loke nan ta perde y necesidad pa sosten

E peligro no ta djis den loke nan ta experiencia — e ta den loke nan ta perde. E chens pa hunga, pa explora, pa haci fout sin consecuencianan duradero. Esakinan ta e momentonan cu ta yuda muchanan desaroya emocionalmente, socialmente, y mentalmente. Ora e experencianan ey ta wordo reemplasa pa presion constante of miedo, desaroyo por stanca of bira distorsiona.

Pero tur cos no ta perdi. Conscientisacion ta e prome paso den cambia e narrativa. Comunidadnan, scolnan, y famia por crea espacionan caminda muchanan ta wordo proteha, scucha, y sosteni.

Recursonan di salud mental, mentoría, y conversacionnan habri tocante emocionnan por yuda restaura algo di loke a wordo perdi. Mas importante, nos mester desafia e creencia cu crece trempan ta un señal di forsa of madurez. Muchanan merece di ta mucha.

Ora nos ta proteha infancia, nos ta inverti den adultonan mas saludabel. Y pa esnan cu ya caba mester a crece demasiado pronto, mundo debe nan comprension — no hurgamento — y e oportunidad pa bolbe haya alegria, hasta den momentonan chikito.

Pasobra tur hende merece un momento di inocencia. Hasta si e ta bini laat, e ta keda importante.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 14b lid 2 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) (Ltv) maakt de Centrale Bank van Aruba hierbij bekend dat zij – op grond van artikel 14a lid 2 van de Ltv – op 7 mei 2025 toestemming onder voorwaarden heeft verleend aan First Star Inc. om haar gekwalificeerde deelnemingen in Nagico Aruba N.V. en Nagico Life Insurance Aruba N.V. te vergroten van 81,2 procent naar 100 procent.

Oranjestad, 24 juni 2025



NOW PLAYING



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

F1 The Movie

In the 1990s, Sonny Hayes was Formula 1's most promising driver until an accident on the track nearly ended his career. Thirty years later, the owner of a struggling Formula 1 team convinces Sonny to return to racing and become the best in the world. Driving alongside the team's hotshot rookie, Sonny soon learns that the road to redemption is not something you can travel alone.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

M3GAN 2.0

Two years after M3GAN, a marvel of artificial intelligence, went rogue and embarked on a murderous rampage, its creator, Gemma, has become an advocate for government oversight of AI. Unbeknownst to her, a defense contractor has created a military-grade weapon known as Amelia, the ultimate infiltration spy. However, as Emilia's self-awareness increases, it becomes less interested in taking orders. Hoping to stop Emilia, Gemma decides to resurrect M3GAN, making it faster, stronger, and more lethal.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Elio

Elio, an underdog with an active imagination, finds himself inadvertently beamed up to the Commiverse, an interplanetary organization with representatives from galaxies far and wide. Mistakenly identified as Earth's ambassador to the rest of the universe, he starts to form new bonds with eccentric aliens while discovering who he's truly meant to be.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

MAA

A mother transforms into the goddess Kali to battle a demon's curse involving fear, blood, and betrayal.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Kico ta impulsa nos di paden y pafo



Sea ta pasion, elogio, proposito, of un salario cu ta motiva bo, sa kico ta alimenta bo candela por yuda bo keda cendi hasta ora cosnan bira dificil. Y e bista ey ta e prome paso pa construi un bida yena no solamente cu accion, sino cu nificacion.



Hospice Atardi

OPEN DAG

28-JUNI-2025 | 9:00AM - 12:00PM

*Bin y ser conoci cu Fundashon Hospice Atardi, unda nos lo tey
 pa contesta tur pregunta y splica mas tocante nos Fundashon.*

*Nos t'ey pa bo
 cu amor y respet*






+297 564-3561


NOORD CURA CABA 147 BRAZIL, ARUBA

Directora Gabinete di Aruba na “Public Forum” di NATO



DEN HAAG – Directora di Gabinete di Aruba Joselin Croes LL.M/M.Sc a asisti riba invitacion e “Public Forum” di NATO cu a tuma luga na Stadhuis di Den Haag. Tambe presenta tabata Minister Plenipotenciario di Sint Maarten mr. Gracita Arrindell.

Durante e evento Joselin Croes tabata tin e oportunidad pa topa y papia cu hopi persona, entre nan e burgemeester di Den Haag Jan van Zanen.

E “Public Forum” di NATO tin como meta pa stimula un miho comprendemento cerca e publico general riba e maneho y metanan di NATO y riba e decisionnan cu lo wordo tuma na e cumbre e siman aki na Den Haag.

Esaki ta sosode pa medio di dialogo cu un grupo di persona diverso y unico: hefe- di gobierno, minister-, experto- riba tereno di seguridad, academico-, periodista- y hobennan. Tur esaki ta tuma luga den un serie di discusion-, debate- y seccionnan interactivo riba diferente tema cu ta riba agenda di e cumbre di NATO.

Potret cortesía Gabinete di Aruba



TIERRA DEL SOL GOLF COURSE by IBEROSTAR

The Birdie
CLUB HOUSE RESTAURANT

FRIDAYS
Happy Hour

5-7 PM | 50% on Drinks & Tapas

Please call 586-7800 ext. 231 or 242
E-mail: tdsba1@iberostar.com
www.tierradelsol.com

Fortaleciendo cumplimiento di leyman laboral na Aruba

Un guia paso pa paso pa trahado (Parti 33)

LANDSVERORDENING bestuurlijke handhaving arbeidswetgeving, publica dia 28 di maart 2013, ta representa un stap importante den e esfuerso pa modernisa y fortalece e manera cu leyman laboral ta wordo ehecuta na Aruba. E meta principal di e landsverordening aki ta pa introduci un sistema nobo y mas efectivo pa sigura cu tanto dunadonan di trabou como empleadonan ta cumpli cu nan obligacionnan bou di e legislacion laboral di Aruba. Esaki ta parti di un revision mas amplio di tur e leyman di labor pa sigura un mercado laboral husto y regla.

Definicionnan clave y instancianan responsabel

Pa compronde e landsverordening aki miho, ta importante pa familiarisa nos mes cu algun definicion clave. E “Minister” cu ta wordo menciona den e documento ta e minister encarga cu asuntonan di labor. Un “overtreding” (of infraccion) ta encera cualkier accion cu ta contra e stipulacionnan den e leyman laboral vigente, manera e Arbeidsverordening 2013, e Landsverordening minimumlonen, e Landsverordening beëindiging arbeidsovereenkomsten, e Vakantieverordening, e Landsverordening tot inschrijving van arbeidskrachten, e Cessantieverordening, e Landsverordening terbeschikkingstelling arbeidsk-

rachten y e Veiligheidsverordening. Un “overtreder” ta esun cu comete e infraccion of ta co-responsabel pa esaki. Finalmente, un “toezichthouder” ta un persona specifico nombra pa supervisa e cumplimiento di e leyman aki.

Supervision y podernan di toezichthouder

E landsverordening aki ta stipula cu personanan designa pa medio di un landsbesluit lo ta encarga cu e supervision di e cumplimiento di e leyman laboral. E landsbesluit aki lo wordo anuncia den e Landscourant di Aruba. E toezichthouders aki tin cierto autoridad pa por ehecuta nan tarea efectivamente.

Nan por:

- Pidi cualkier informacion necesario.
- Exigi pa mira tur buki, documento y otro portadornan di informacion relaciona cu e negoshi, y tambe por saca copia di nan of tuma nan temporalmente pa e proposito ey.
- Drenta tur luga, cu excepcion di casnan priva sin permiso explicito di e habitante. Si tin un sospecho rasonabel cu un habitante di un cas ta un dunado di trabou y ta cometiendo un infraccion, e toezichthouder por dreña e cas, acompaña pa personanan designa pa nan, pero solamente despues di a musta un identificacion valido, splica e proposito di nan bishita, y pidi permiso. Si e permiso no wordo otorga, e toezichthouder mester presenta un autorisacion di dreña, emiti pa un hues-comisario, cu e adres di e cas y, si ta posibel, e number di e habitante. Un copia di e autorisacion mester wordo entrega inmediatamente na e habitante.
- Si ta necesario, acceso na un luga of cas por wordo obtene cu asistencia di autoridadnan.
- Tur persona ta obliga di duna tur cooperacion necesario na e toezichthouders.

Medidanan administrativo: Multa y dwangsom

E Minister tin e autoridad pa impone medidanan administrativo den caso di infraccionnan.

Esakinan por inclui:

- **Last onder dwangsom:** Esaki ta un ordo pa stop of drecha un infraccion, bou menasa di un

**EXECUTORIALE VERKOOP
(AUCTION)**

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

SERO PATRISHI 172

een perceel eigendomsgrond, ongeveer 160 m2, gelegen te Sero Patrishi, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 2976 Deelperceel 6375.

Inzetprijs: Afl. 135.000;
Onderhandse biedingen mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning op **18 juli 2025, om 10:00 uur** ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs.

De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Notariskantoor Helmeyer
Elleboogstraat 11-13
Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820
veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com
www.notarishelmeyer.com



multa diario si no wordo cumpli cu ne. E Minister por retira e ordo aki si e infraccion no por wordo deshaci mas.

• **Bestuurlijke boete (multa administrativo):** Pa infraccionnan, e Minister por impone un multa administrativo cu por yega te na un maximo di dos shen cincuenta mil florin (Afl. 250.000,-) pa cada infraccion. Tanto personanan natural como huridico por comete infraccionnan.

• **Den caso di reincidencia,** esta, si un infraccion di e mesun tipo wordo cometi dentro di cinco aña despues di a wordo multa pa esaki, e suma di e multa administrativo por wordo dobla.

Adicionalmente, si e beneficio obteni pa medio di e infraccion ta mas grandi cu Afl. 500.000,-, e Minister por establece e multa na un maximo di dos biaha e suma di e beneficio ey. Reglanan mas detaya pa e proceduranan y e base pa calcula e sumanan di e dwangsom y e multanan, incluyendo categorisacion di infraccionnan segun nan severidad, lo wordo stipula den un landsbesluit, conteniendo medidanan general. E dwangsom y multanan recauda ta bin pa Land.

Procedura pa impone multa administrativo

Si e Minister tin intencion di impone un multa administrativo, e lo notifica e persona envolvi, dunando e motibonan pa e intencion ey. Un copia di e notificacion lo wordo manda pa Ministerio Publico. E persona envolvi lo tin oportunidad pa, den un termino rasonabel, presenta su punto di bista por escrito of oralmente prome cu e multa wordo impone oficialmente. Esun cu ta ser investiga pa un infraccion no ta obliga di duna ningun declaracion riba esaki y mester wordo informa di esaki prome cu wordo pidi pa informacion.

E multa administrativo mester wordo paga dentro di seis siman despues di e fecha di e decision. Si e multa no wordo paga na tempo, e lo wordo aumenta cu interes legal. E autoridad pa impone un multa administrativo ta caduca despues di tres aña for di e dia cu e incumplimento a wordo constata, of si un investigacion penal a cuminsa pa e mesun infraccion. Minister y Ministerio Publico lo consulta periodicamente riba infraccionnan constata. E Minister por tambe, bou cierto circunstancia (manera imposibilidad pa cumpli cu obligacionnan), anula un dwangsom, suspende e periodo di validez of reduci e suma di e dwangsom.

Paramento di trabou

Ademas di multa y dwangsomnan, e Minister por ordena pa para trabou si un dunado di trabou no cumpli cu un ordo pa drecha cierto infraccionnan relaciona cu articulon 8, 19 of 20 di e Arbeidsverordening 2013. E paramento di trabou por ta pa un periodo maximo di 72 ora y por wordo extendi un biaha pa e mesun periodo.

Cambio y disposicionnan final

E landsverordening aki ta trece varios cambio den otro leynan laboral, eliminando articulon bieu y adaptando referencianan. Por ehempel, articulo 13a di e Landsverordening minimumlonen y varios otro articulon similar den otro leynan ta caduca. E landsverordening a drenta na vigor dia 1 di april 2013, cu excepcion di articulo 5, cu a drenta na vigor riba un fecha posterior cu a ser stipula.

Landsverordening bestuurlijke handhaving arbeidswetgeving ta un herment vital pa sigura cumplimiento cu e leynan laboral na Aruba. Door di duna e Minister y toezichthouders mas autoridad pa supervisa, investiga y impone sancionnan administrativo, e ley aki ta busca pa crea un ambiente laboral mas husto y sigur pa tur. E ta subraya e importancia di cumplimiento pa tur partido envolvi, y ta duna un mensahe cla cu infraccionnan di leynan laboral lo no wordo tolera.

M A R E A 
Mornings at
Marea
 8AM TO 11AM

JOIA
 BY IBEROSTAR

sliced avocado

two poached eggs

Sourdough toast

RESERVATION NUMBER: 699-9317

@marea.aruba

Minister Geoffrey Wever

Demanda record pa bono di Aruba di 165 miyon ta confirma confiansa den economia di Aruba

GOBIERNO di Aruba, pa medio di Minister di Finansa, Asunton Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, ta anuncia cu e emision reciente di dos bono local a resulta den un exito rotundo, demostrando un confiansa fuerte di mercado local den maneho financiero di pais.

Den e proximo tres luna Aruba mester paga bek casi 165 miyon na debenan cual mayoria ta debenan cu ta mas di 10 aña bieu. Pa por paga esaki gobierno a emiti dos bono. Mientras gobierno a busca 165 miyon florin den mercado local, e mercado mes a pone 380 miyon florin disponibel. E oferta ta casi 2.3 biaha mas grandi cu e necesidad. Ambos a bay na un interes competitivo, di 5 te cu 6%. Esaki ta confirma confiansa den finansa y economia di nos isla.

“Esaki ta mustra claramente cu e mercado, tanto local como internacional, ta tene Aruba na un nivel halto di confiansa,” segun Minister Geoffrey Wever.

E gran demanda a resulta den un interes atractivo cu ta refleha den un agio di casi 10 miyon florin, un beneficio directamente pa e fondo publico. Casi mitar di esaki lo wordo uza pa inversion pa sigui stimula economia y e otro mitar lo bay



pa sigui baha debe.

Aunke ta trata di un prestamo nobo, Minister Wever a splica cu esaki no ta debe nobo y no lo aumenta e debe nacional di Aruba. E fondonan ta bay completamente na paga riba debe bieu, mayoria emiti prome cu COVID. Pa 2025, Aruba mester paga 534 miyon florin riba 16 prestamo. Pa cubri e suma aki, Parlamento a autorisa minister di finansa pa refinanciamiento di 456 miyon florin, pero danki na e agio logra, Gobierno lo uza solamente 451 miyon florin.

Debe ta na su punto mas abou den añanan

E nivel di debe, cu a yega su punto mas halto na 127% di GDP durante COVID, pero esaki a wordo baha rapidamente pa 70% den prome kwartaal di 2025. E debe di awe ta na un nivel comparabel cu 2013.

Confiansa base riba resultado

Diferente factor importante a contribui pa nos a yega na e nivel di confiansa aki, entre otro, Aruba tin un historia di pago na tempo y completo; tin un compromiso real pa stabilisa y baha debe; nos a demostra resiliencia economico durante pandemia; nos a sa di mantene tres investment grade ratings den ultimo añanan.

Financiamiento internacional y dialogo cu Hulanda

Aruba ta prepara pa emiti bono internacional den e proximo lunanan pa asina cubri e resto di financiamiento. Un proposicion lo wordo presenta na Rijksministerraad pa un prestamo di maximo USD 150 miyon. Mientras tanto, Aruba ta sigui cu dialogo cu Hulanda pa financiamiento adicional pa sigui garantisa cumplimiento cu nos inversionistanan pero alabes reduci gasto di interes y crea espacio pa por sigui paga debe mas rapido.

“Nos ta sigui proteha e reputacion di Aruba riba mercado financiero. Esaki ta esencial pa e bienestar y futuro di nos pueblo,” segun Minister Wever.

Aruba ta demostra cu maneho financiero responsabel y claridad den su strategia ta atrae inversion y fortalece su futuro economico.

EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

Villa Alto de Shaba- Apartamento #4

het appartementsrecht 1-L-5639-A, appartementsindex 4, plaatselijk bekend als Villa Alto de Shaba gelegen te Shaba in Aruba

Inzetprijs: Afl. 270.000;

Onderhandse biedingen mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning op **18 juli 2025, om 10:00 uur**

ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs.

De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Notariskantoor Helmeyer

Elleboogstraat 11-13

Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

www.notarishelmeyer.com

APEROL
SPRITZ

FRANCE 1743
MOËT & CHANDON
CHAMPAGNE

TURN UP THE SUN

JUNE 27, 2025

Marisela Band 7:30pm
DJ Aguilar 5:30pm

@ ZIMA.ARUBA

Reservation number: 699-9317

JOIA
BY IBEROSTAR



ZIMA

SALUD BEYESA

+ Y Bienestar Personal +

Compronde PTSD:

Kibra e silencio riba un lucha scondi

TUR aña riba 27 di juni, mundo ta observa PTSD Awareness Day, poniendo luz riba un condicion di salud mental cu ta afecta miyones silenciosamente. Post-Traumatic Stress Disorder (PTSD) por desaroya despues cu un hende ta experencia of ta testigua un evento cu ta menasa bida of profundamente angustioso — manera combate, desasternan natural, accidentenan, of asalto personal. Mientras comunmente asocia cu veteranonan, PTSD ta afecta hende for di tur sorto di bida.

Kico ta PTSD? Definicion y sintomanan clave

Segun e National Center for PTSD, rond di 6% di e poblacion di Merca lo experencia PTSD na un momento den nan bida. Hende muhe ta dos biaha mas propenso cu hende homber pa desaroya e condicion. A pesar di su prevalencia, PTSD ta keda mal comprondi y hopi biaha stigmatisa, preveniendo hopi hende di busca e ayudo cu nan tin mester.

PTSD ta mas cu djis un reaccion na stress. E ta encera un respuesta psicologico duradero cu por dañá significativamente funcionamiento diario.

E condicion ta caracteriza pa:

- Pensamento intrusivo of flashback di e evento traumatico
- Comportacion di evacion, manera evita recuerdonan of combersionnan
- Cambionan negativo di humor, incluyendo culpa, rabia, etc.
- Hiper-exitacion, manera ta facilmente spanta of constantemente alerta

Sintomanan mester persisti pa mas di un luna y interumpi trabou, relacionnan, of otro areanan di bida pa cumpli cu criterianan di diagnostico.

Ken ta na riesgo? Factornan di vulnerabilidad

Mientras cu no tur hende exponi na trauma lo desaroya PTSD, cierto factor ta aumenta vulnerabilidad:

- Historia di trauma of abuso anterior
- Falta di sosten social
- Stress cronico of presionnan di bida adicional
- Condicionnan di salud mental pre-existente

Trahadonan di cuido medico, first responders, sobrevivientenan di violencia domestico, refugiadonan, y hendenan cu ta biba den zonanan di conflicto ta entre esnan di riesgo mas halto.



Caminda pa sanacion y kibra stigma

E bon noticia ta cu PTSD ta tratabel. Terapianan basa riba evidencia manera Cognitive Behavioral Therapy (CBT), Eye Movement Desensitization and Reprocessing (EMDR), y terapia di exposicion prolonga a muestra exito significante. Medicamentonan, particularmente SSRIs, tambe por yuda maneha sintomanan.

Intervencion trempan ta clave. Segun e Organizacion Mundial di Salud (WHO), individuonan cu ta ricibi sosten psicologico na tempo despues di exposicion traumatico ta menos propenso pa desaroya PTSD cronico.

Un di e bareranan mas grandi pa recuperacion ta stigma. Hopi hende ainda ta mira PTSD como un señal di debilidad of algo pa tin berguensa di dje. Campañanan di conscientisacion publico y testimonionan personal di figuranan manera Prince Harry y veteranonan Mericano a yuda cambia e percepcion aki, stimula dialogo habri y comprension.

Kico bo por haci? Sosten y educacion

- Educa bo mes y otronan tocante PTSD.
- Scucha sin husga esnan cu ta comparti nan experiencianan.
- Sostene organisacionnan cu ta ofrece servicionan di salud mental.
- Stimula sernan keri pa busca ayudo si nan ta muestra señalnan di PTSD.

PTSD no semper ta laga cicatriznan visibel, pero su impacto por ta profundo. Mañan, Dia di Conscientisacion di PTSD aki, laga nos compromete na reconoce e costo invisibel di trauma — y sostene sanacion cu compasion y conocimiento.

E ciencia di serumnan:

Nan berdaderamente ta funciona riba cuero madura?

SEGUN nos ta bira mas bieu, nos cuero ta cuminsa muestra señalnan visibel di tempo — liñanan fini, ruga, tono desigual, y perdida di elasticidad. E mercado di cuido di cuero ta inunda cu solucionnan cu ta priminti cuero hoben, pero entre nan, serumnan a surgi como contendientenan poderoso. Pero nan ta berdaderamente cumpli cu e hype? Laga nos wak mas di cerca kico ciencia y expertonan den cuido di cuero tin di bisa tocante e efectividad di serumnan riba cuero bieu.

Kico serumnan ta? Su potencia y absorcion profundo

Serumnan ta likidonan light y di absorcion rapido formula cu concentracionnan halto di ingrediente activo. Diferente di crema hidratante, cualnan principalmente ta hidrata y crea un barera, serumnan ta diseña pa penetra capanan mas profundo di e cuero, dirigiendo preocupacionnan specifico manera aruga, manchanan scur, y cuero cu a 'sak'.

Segun e American Academy of Dermatology (AAD), serumnan hopi biaha ta mas efectivo cu cremanan tradicional pa motibo di nan viscosidad mas fini y nan potencia halto, haciendo nan ideal pa tratamentonan anti-edad.

Ingredientenan clave cu ta funciona y nan beneficianan

No tur serum ta traha igual. Nan efectividad ta depende grandemente di e ingrediente activo cu nan ta contene.

Aki tin algun ingrediente poderoso cu dermatologonan ta recomenda pa cuero madura:

- **Retinol (Vitamina A):** E compuesto aki, bon investiga, ta stimula produccion di collagen y ta acelera renobacion di cel. Segun un estudio publica den Clinical Interventions in Aging, retinol ta reduci significativamente liñanan fini y ta mehora textura di cuero cu tempo.
- **Vitamina C:** Un antioxidante potente cu ta yuda ilumina tono di cuero y reduci e apariencia di manchanan scur. Un estudio di 12 siman den Journal of Clinical and Aesthetic Dermatology a mostra cu Vitamina C topical por reduci aruga y aumenta firmeza di cuero.
- **Acido Hialuronico:** Conoci pa su propiedadnan hidratante intenso, e ta yuda duna volumen na cuero y reduci e apariencia di liñanan fini. Aunke e no ta reconstrui collagen, e ta haci cuero parece mas yen y mas suave temporalmente.
- **Peptidenan:** E aminoácidonan aki por señala cuero pa produci mas collagen, contribuyendo na mehoracion di elasticidad y reduccion di profundidad di aruga.
- **Niacinamide (Vitamina B3):** Ta yuda mehora funcion di barera di cuero, ta unifica tono, y ta minimalisa liñanan fino. Segun Dermatologic Surgery, e tambe ta yuda aumenta elasticidad di cuero cu tempo.

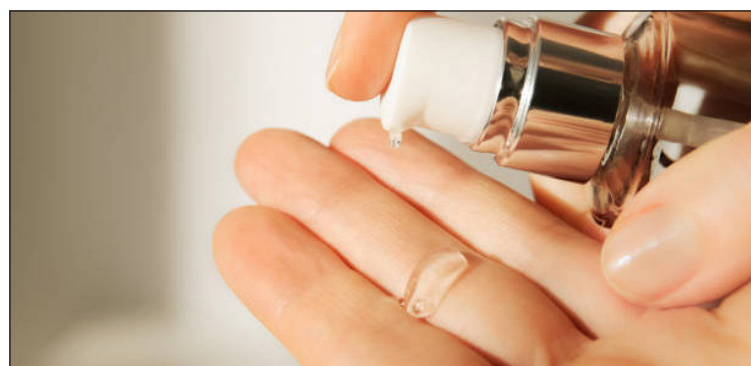
Con y ki ora pa uza serumnan y e veredicto final

Pa maximo efectividad, serumnan mester wordo aplica despues di limpia y prome cu hidrata, usualmente un biaha of dos pa dia dependiendo di tolerancia di cuero. Consistencia ta clave — resultadonan generalmente ta cuminsa aparece despues di 4 pa 12 siman di uzo continuo.

Expertonan ta adverti contra uzo di demasiado ingrediente activo, specialmente pa cuero sensitivo. En bes di esey, enfoca riba algun ingrediente basa riba necesidadnan di bo cuero.

E veredicto: nan ta funciona?

Dermatologonan ta acorda cu serumnan por mehora significativamente e apariencia di cuero bieu, specialmente ora combina cu proteccion solar y un rutina



completo di cuido di cuero. Aunke nan lo no produci milager di anochi pa mainta of para edad completamente, e serum corecto por alivia señalnan visibel di edad y mehora calidad general di cuero.

Mensahe final

Si bo ta buscando pa mehora bo regimen di cuido di cuero, incorpora un serum di haltisimo calidad adapta na bo preocupacionnan por ta un movecion inteligente. Busca producto cu ingrediente cu a wordo proba clinicamente, tene pasenshi cu resultadonan, y consulta un dermatologo pa recomendacionnan personalisa. Edad ta natural, pero cu e cuido corecto, bo cuero por bira bieu bunita.



DM US TO GRAB YOUR SPOT ➡

BOOK NOW

OPEN

APPOINTMENT

Beauty Bar
by Jen

Tuma un pausa pa avansa:

E beneficianan di bienestar di un sabbatical

DEN un mundo impulsa pa deadline, notificacionnan, y un rutina sin stop, e idea di bandona trabou pa algun luna por parce irrealistico — of hasta irresponsabel. Pero cada biaha mas, hende ta scoge pa tuma un sabbatical: Un periodo extendi di vacacion sin pago, hopi biaha durando for di algun luna te cu un aña, uza pa crecemento personal, recuperacion, of exploracion. Y investigacion ta mostra, e descanso aki por ta profundamente beneficioso pa tanto salud mental como fisico.

Kico ta un sabbatical? Diferente tipo pa diferente proposito

Un sabbatical no ta djis un vacacion extendi. E ta un pausa intencional for di bida profesional, usualmente duna cu aprobacion di dunado di trabou, y tipicamente dirigi riba desaroyo personal of bienestar. Mientras algun ta uza e tempo aki pa biaha of siña habilidad nobo, otronan ta hala atras pa reflexiona, cura for di agotamento, of re-evalua metanan di bida. Importante, no tur dunado di trabou ta ofrece sabbatical, y nan ta usualmente sin pago, haciendo planificacion financiero esencial.

Segun un estudio di *Harvard Business Review*, sabbaticalnan generalmente ta cay den tres categoria:

- **Dirigi pa Proposito** – Esakinan ta encera actividadnan structura manera boluntariado, tuma un curso, of traha riba un proyecto creativo.



- **Reflexivo** – Hopi ta uza e tempo aki pa biaha of desconecta, buscando claridad y perspectivanan nobo riba bida.
- **Restaurativo** – Especialmente relevante pa esnan cu ta recuperando di agotamento of ambientenan di trabou toxico, e sabatnan aki ta tocante sanacion y reset e direccion di bida.

Beneficianan convincente pa salud y productividad

Expertonan den salud na luga di trabou y psicologia ta acorda: tuma un sabbatical por ofrece beneficianan midibel pa bienestar.

- **Reduci stress:** Segun e American Psychological Association, stress cronico relaciona cu trabou ta conecta cu problema di salud serio incluyendo ansiedad, insomnio, y enfermedad di curason. Un sabbatical ta permiti mente y curpa pa relaha y reset.
- **Custombernan mas saludabel:** Libera for di e structura rigido di trabou diario, hopi ta haya tempo pa establece rutinan saludabel duradero — sea ta cushina cuminda nutritivo, haya soño regular, of move mas.
- **Productividad renoba:** Investigacion publica den *Journal of Applied Psychology* ta mostra cu empleadonan cu ta bolbe for di sabbatical hopi biaha ta mas enfoca, creativo, y satisfecho na trabou.
- **Auto-descubrimiento:** Tempo liber por yuda bo reconecta cu pasionnan lubida of descubri interesnan nobo. Sea ta yoga, pintura, of biahe, sabbaticalnan ta tereno fertil pa crecemento personal.

Cosnan pa tuma na cuenta y un pausa valioso

Mientras cu e beneficianan ta convincente, un sabbatical si ta rekeri planificacion. E tempo liber ta usualmente sin pago, pues ta importante pa evalua bo estabilidad financiero. Bo lo tin mester tambe di aprobacion di dunado di trabou y un plan cla pa con bo lo uza e tempo — specialmente si bo ta spera di bolbe na bo rol actual.

Finalmente, un sabbatical no ta tocante scapa di bida — e ta tocante bolbe na dje cu claridad, energia, y proposito. Si bo ta sinti bo pega, agota, of simplemente curioso tocante kico ta bin despues, tuma un descanso structura lo por bira e decision mas productivo cu bo ta haci.



Ta presenta

UN SEMINARIO EXCLUSIVO

Instalador | Contratista

Best practices y productonan innovativo pa instalacion di mosaico

Patronisa door di




LUGAR: Cumana, Italo Arubano
FECHA: Diasabra, 12 di juli
ORARIO: 10:00 AM - 12:00 PM

Inscribi door di yama +297-588-6969. Cuponan limita.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Kico ta pasa cu finansa global si Merca no por regresa e oro?

DEN curason di Manhattan tin un kluis cu ta bisa di tin mas di \$300 biyon na bara di oro — 6.300 ton confia na Merca pa 36 nacion y institucionnan global. Paisnan manera Alemania, Italia, Hulanda, Suecia, y Finlandia pa hopi tempo a mira e New York Federal Reserve como un fortaleza di siguridat financiero, un luga caminda nan rikesa lo ta sigur for di guerra, colapso economico, of disturbio politico.

Un desconfianza creciente y un posibel repercusion global

Alemania, cual ta warda rond di 1.200 ton — rond di 37% di su total di oro — a repatria caba cientos di ton den añanan recien. Italia ta warda rond di 43% di su reservanan, mas di 1.000 ton, den e mesun kluis. Ambos nacion a cuminsa haci preguntanan dificil tocante e presencia real di e oro. Cu tensionnan geopolitico subiendo, e deseo di tin oro riba tereno di cas ta creciendo mas fuerte. Tog, e preocupacion mas grandi cu awor ta tumando forma ta: kico ta pasa si, ora e momento yega, Merca no por — of lo no — regresa e oro?

E posibel consecuencianan lo ta masivo.

Diplomaticamente, e movicion lo ta un impacto fuerte. Merca lo wordo mira como socavando integridad financiero internacional. Nacionnan probablemente lo contra ataca dor di retira cualkier reserva restante, suspende cooperacion futuro, of hasta busca remedio legal. Figuranan na Alemania, manera Peter Gauweiler y Fabio De Masi, a enfatisa e importancia vital di posesion fisico.



Oro, no ta djis un reserva — e ta un simbolo di soberania.

Consecuencianan economico y e fragmentacion di confianza

Economicamente, e impacto lo no ta menos severo. Si hasta rumornan mester sali cu Merca no por entrega e oro, panico di mercado por sigui. Prijs di oro por subi incontrolablemente. Confianza den dollar y supervision financiero Mericano por sufri, sacudiendo no solamente confianza transatlantico sino estabilidad monetario global.

E ramificacionnan ta bay mas leu di oro. E relacionnan cu a mantene NATO y aliansanan Occidental hunto por kibra bou di e peso di sospecho. Un descomposicion den confianza riba un front por conduci na buraconan den cooperacion di siguridat, intercambio di inteligencia, y comercio.

Yamada lo surgi pa auditorianan independiente di reservanan stranhero. Nacionnan por cuminsa nenga di warda reservanan den exterior por completo. E era di kluisnan centralisa, cu un tempo a personifica siguridat y unidad, por disolve rapidamente den un sistema fragmenta di almacenamiento solamente domestico. Soberania lo tuma prioridad riba eficiencia.

Y despues tin e reaccion publico. Ciudadanonan, caba skeptico di institucionnan, lo exige responsabilidad. Si banconan central no por confirma e existencia fisico di e oro cu nan ta afirma di ta doño, kico mas por falta?

Un crisis di credibilidad y un futuro insigur

Pa Merca, esaki lo no solamente ta un crisis di finansa sino di credibilidad. Confianza ta tuma decadanan pa construi — y momentonan pa perde.

Segun mas pais ta reconsidera nan strategia di oro, e kluis di Manhattan cu un tempo a inspira confianza awor ta representa un pregunta mas profundo: den un era di poder cambiante, nos ainda por confia riba e institucionnan cu un tempo nos a confia sin pregunta?

GRADUATE & GLOW ✨

15% OFF

PMU Brows for Grads!

DM to Book | Link in Bio

Diesdos minuut di caos:

Con e “F-Bomb” di Trump a remodela e tregua den medio oriente

DEN un di e momentonan mas caotico den diplomacia moderno, Presidente di Merca Donald Trump a anuncia un cese di candela entre Israel y Iran — solamente pa esaki colapsa dentro di 12 minuut.

E tregua cortico, kibra casi instantaneamente pa atakenan aereo renoba y lansamento di misil, a provoca un reaccion famoso y franco di Trump: un ‘rant’ yen di palabranan dirigi na tanto Prome Minister Israeli Benjamin Netanyahu como na e liderazgo di Iran. *“Boso no sa kico boso ta haciendo,”* el a wordo raporta di a grita, pidiendo ambos banda pa *“para awor”* of enfrenta consecucionan.

E momento aki, a parece di sacudi e mesa diplomatico. Su furia no tabata djis showmanship — tabata un escalacion delibera y publico dirigi riba pusha dos adversario terco pa responsabilidad. E resultado? Un di dos intento mas structura pa un cese di candela, e biaha aki cu un strategia den fase diseña pa tene tur partido na un timetable cla.

Un plan di cese di candela den fase y su credibilidad

E plan nobo di cese di candela, anuncia e siguiente dia, a introduci un agenda di varios nivel: Iran lo para atakenan mesora, sigui pa Israel 12 ora despues. Si ambos cumpli, un tregua completo di 24 ora lo wordo reconoci, oficialmente terminando loke a bira conoci como e *“Guera di 12 Dia.”* E intento aki a carga mas credibilidad, no djis pa motibo di e timeline cla, sino pasobra Trump a forsa ambos banda den un momento di reflexion — sea pa medio di presion diplomatico of berguensa publico.



Tras di cortina, podernan regional manera Qatar a hunga un rol critico. Ta kere cu nan prome ministro a yuda facilita e cese di candela, proveyendo un canal scondi pa negociacionnan. Mientras tanto, e circulo intimo di Trump segun relato a contacta contactonan Irani pa stabilisa e situacion. A bira cla cu aunke e metodonan di Trump tabata poco convencional, nan no tabata sin coordinacion.

Un prueba di diplomacia unico y e impacto riba mercadonan

E plan di cese di candela di 24 ora aki no ta solamente tocante para violencia. E ta tambe un prueba si e version di diplomacia di Trump — directo, teatral, pero sosteni pa urgencia — por berdaderamente fomenta resultadonan significante. Den un mundo custumbra na comunicadonan di prensa cuidadosamente skirbi y negociacionnan tras di cortina, e intervencionnan sin filtro di Trump den tempo real ta marca un cambio dramatico den maneho di conflicto internacional.

Si e cese di candela dura, e ta habri

espacio pa ayudo humanitario, combersacionnan pa rehen, y kisas e cuminsamento di negociacionnan mas amplio. Si e no dura, e comunidad internacional lo keda pa tene cuenta cu kico ta pasa ora diplomacia ta construi riba personalidad mas bien cu proceso.

Mientras tanto, mercadonan ya caba a reacciona. Prijs di petroleo a baha, indicenan di accion a subi, y analistanan financiero a elogia e posibilidad di baha tension. E ta un recordatorio cu paz — hasta temporal — tin balor tangibel mas leu di fronteranan.

Finalmente, e episodio aki ta refleha mas cu djis geopolitica. E ta resalta e confiansa fragil entre aliadonan, e impredecibilidad di podernan regional, y e peso di liderazgo den momentonan di crisis.

E F-bomb di Trump kisas tabata un shock, pero den e momento ey, el a forsa accion. Si e di dos cese di candela lo sobrevivi e 24 oranan completo ta insigur — pero mundo ta wak, y e riesgonan no por tabata mas halto.

Husticia of persecucion?

Colombia dividi riba veredicto di Uribe

COLOMBIA ta testiguando un capitulo crucial den su historia politico y hudicial. Ex-presidente y senador actual Álvaro Uribe Vélez, un tempo considera e homber mas poderoso di e nacion, ta haya su mes awor den e mira di e mesun sistema legal cu den pasado el a presidi. Na juni 2025, e Oficina di Fiscal General a pidi oficialmente un veredicto di culpabilidad contra Uribe den un caso cu a lanta debate nacional y atencion internacional.

Acusacionnan serio y e rol di Diego Cadena

Na curason di e huicio tin alegacionnan serio: cu Uribe a orkestra un campaña di manipulacion di testigo y fraude procedural pa silencia bosnan cu ta conect'e cu gruponan paramilitar. Fiscalnan ta alega cu Uribe, pa medio di su team legal, a contacta ex-paramilitarnan den prizon den un esfuerzo pa forsa nan pa retracta testimonio dañino. Un di e figuranan central den e caso ta Diego Cadena, ex-abogado di Uribe, kende a bishita multiple prizon pa persuadi deteni-donan manera Juan Guillermo Monsalve y Pablo Hernán Sierra pa cambia nan declaracionnan.

Evidencia presenta den corte ta inclui yamadanan di telefon graba, video di bishitanan di prizon, y comunicacion skirbi — tur cual e fiscal ta afirma ta prueba un strategia coordina pa stroba husticia. E fiscal ta insisti cu e materialnan aki ta muestra cu Uribe no solamente tabatin conocimiento di e plan sino cu e tabata su arkitecto principal, cu meta di engaña cortenan y proteha su legado politico.

Hues Marlén Orjuela, representando e Oficina di Fiscal General, a basa su peticion pa condena riba tres acusacion specifico bou di ley Colombiano: fraude procedural, soborno den procesonan criminal, y soborno general. Si wordo condena, Uribe por enfrenta añanan tras di trali y exclusion permanente di cargo publico — un resultado sin precedente pa un ex-hefe di estado na Colombia.

Un momento definitorio pa e estado di derecho

E declaracionnan final di e fiscal a pinta e caso aki como un momento definitorio pa e estado di derecho. Segun nan, e huicio no ta djis tocante un figura politico, sino tocante e integridad di e sistema di husticia Colombiano y su habilidad pa haci esnan poderoso responsabel. Nan ta argumenta cu faya pa condena Uribe lo manda un mensahe peligroso cu manipulacion di e proceso hudicial ta aceptabel si un hende tin suficiente influencia.

E team di defensa di Uribe a contra ataca, afirmando cu e



huicio ta politicamente motiva. Nan ta argumenta cu decisionnan anterior pa cera e caso a wordo ignora inhustamente y cu Uribe simplemente a busca pa proteha su reputacion for di loke nan ta describi como alegacionnan sin base. Nan ta mantene cu e ex-presidente ta wordo castiga no pa actonan robes sino pa eherce su derecho di desafia acusacionnan falso.

Divisionnan profundo y un futuro insigur

Pafo di e sala di corte, e caso a provoca combersacionnan nacional tocante husticia, responsabilidad, y poder. Partidarionan di Uribe ta mir'e como un victima di persecucion politico, mientras criticonan ta mira e huicio como un dunamento di cuenta necesario pa un figura largamente mira como intocabel. Sin importa e resultado, e proceduranan ta subraya divisionnan profundo den sociedad Colombiano.

E veredicto final ta wordo spera prome cu october 2025, un poco prome cu e periodo di prescripcion vence. Segun e nacion ta warda, e implicacion ta enorme. Un decision di culpabilidad por reforsa confiansa publico den institucionnan legal di Colombia. Un absolucion, sinembargo, por re-encende skepticismo publico tocante si husticia berdaderamente ta aplica na tur, sin importa status.

Den un pais cu ainda ta luchando cu e legadonan di conflicto, corrupcion, y impunidad, e resultado di huicio di Álvaro Uribe por bira un simbolo di sea progreso — of desapunto — den e lucha continuo pa husticia.

Dilema di defensa di Spaña

Kico e ta nifica pa futuro di NATO



E postura recién di Spaña na e cumbre di NATO a lanta preocupacionnan serio tocante e unidad y resiliencia a largo plaso di e aliansa militar mas poderoso di mundo. Segun e aliadonan di NATO a acorda pa subi e compromisonan di gasto di defensa pa 5% di GDP — cu 3.5% dirigi na capacidadnan militar tradicional y 1.5% pa infraestructura critico y resiliencia cibernetico — Spaña a declara abiertamente cu lo e no sigui esey. En bes di esey, gobierno Spaño ta mantene cu lo e continua cu un meta di 2.1%, provocando debatenan den henter e continente.

Un precedente peligroso den gastonan di defensa

Mientras cada miembro di NATO tin e derecho soberano pa determina su presupuesto nacional, e decision di Spaña ta bini na un momento particularmente delicado. E guerra na Ucrania ta sigui, y capacidadnan militar creciente di Rusia no ta menasanan abstracto mas — nan ta peligernan tangibel pa seguridad Europeo. NATO a enfatisa e urgencia di cera e diferencia di defensa, señalando cu Rusia awor ta produci mas municion cu tur pais di NATO combina.

E postura di Spaña por establece un precedente peligroso. Otro nacionnan, particularmente esnan cu presionnan economico similar, por sinti nan awor anima pa hala atras riba nan propio promesanan di defensa. Belgica a insinua caba cu nan kier mas “flexibilidad.” Si e tendencia aki plama, e por fractura e forsa colectivo cu NATO ta confia riba dje.

Consecuencianan pa credibilidad di desestimulo y un cambio mas amplio

Kico ta pasa ora un aliansa di defensa ta falta aliniacion riba defensa? E credibilidad di desestimulo ta sufri. E poder di NATO no ta djis den su armanan of presupuestonan — e ta sconde den e percepcion cu tur miembro lo para hunto, schouder cu schouder. Si e percepcion ey debilita, adversarionan manera Rusia por mira un oportunidad pa test limitenan di e aliansa.

Sinembargo, NATO no ta sin poder den e situacion aki. Mientras cu e no ta impone penalty directo riba miembronan cu no ta

cumpli, e por aplica presion diplomatico, influencia participacion di proyecto militar, y ahusta rolnan di tumamento di decision. Den corto, miembronan cu no ta carga nan peso por gradualmente perde influencia.

Tin tambe un cambio mas amplio ta desaroyando. Spaña y nacionnan cu ta pensa mesun cos por mina cada biaha mas cooperacion di defensa basa na Union Europeo — manera e European Defence Fund y PESCO — como alternativanan pa obligacionnan mas pisa di NATO. Mientras esaki por fortifica autonomia Europeo, e tambe ta riska di dilui e cohesion cu NATO tin mester pa opera efectivamente.

Un pregunta filosofico y un yamada pa disciplina

E problema principal no ta meramente financiero. E ta filosofico. E modelo di NATO di despues di Guerra Friu a funciona ora menasanan a sinti leu. Awe, e menasa ta cerca, y e respuesta mester ta urgente. Flexibilidad y conveniencia politico ta comprendibel, pero si nan bira standard, e escudo colectivo di NATO por cuminsa kibra. Asina mes, e cumbre recién di NATO a opta pa pragmatismo. E meta di 5% a wordo encuadra flexibel pa acomoda realidad nacional. Pero si demasiado miembro ta tuma esey como permiso pa rebaha, e aliansa lo mester re-evalua con e ta impone disciplina y compromiso pa futuro.

E movecion di Spaña ta un yamada pa refleha. E ta forsa di NATO pa lucha cu un pregunta crucial: ***Un aliansa militar por berdaderamente para uni ora su miembronan ta cana na diferente velocidad?***



DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Pariba Legends a blikia Sero Blanco!



DIASABRA ultimo, 21 di juni, hopi fanatico di domino estilo “fast & Furious” a wanta nan rosea p’e grandioso wega entre Sero Blanco DT contra e trabuconan di pariba di brug, esta Pariba Legends DT. E “hype” tabata t’ey, pero ora “puntje” a yega “bij paaltje”, a resulta cu tabata falta hopi letter “i” ta dwaal rond sin nan “puntje”!

E bataya a cuminsa estilo “niks aan de hand”, caminda cu Sero Blanco tabata tin un cara di “ainda nos ta bezig ta warm up”. Pocopoco e cara ey a cambia pa style di “un djis nos ta ranca sali”! mas cu claro, mester duna beneficio di duda n’un team c’un historia grandi den domino. Pero, toch, net prome cu bel a bati pa halftime, por a sinti na varios mirones cu nan ta carga e pensamiento di “Oei! E cos aki ta hole manera un wea cu lo pega candela”. Halftime ta bay aden cu score bentahoso pa Pariba Legends di 11 - 5. Na Hulanda nan ta bisa “niet gepest, maar toch nat”!

Anyway, manera semper, chef di Domino Square Garden a prepara un batayon di snack completamente gratis p’e publico presente, y manera di custumber, por a filma un



escena di e siguiente pelicula zombi n’e style con publico a basha hambra riba e pasapalonan! Style di man cu 5 dede ta bira glove di baseball cu 6 klauw!

Enfin, di dos tempo ta bay aden, y ta aki ta caminda cu Pariba Legends a kita tur duda cu nan ta e ekipo e anochi ey cu ta carga e “bunker-buster” bom di Donald Trump! Un solo lansa, y e team di pariba ta drenta bora te paden dje Sero Blanco y dal nan 10 wega prome cu esaki por conta te 3! Shonnan, increibel, pero Pariba Legends a plama e sero foi otro cu score aplastante di 21 - 7! KABOOM! Over and out!

Intercambiando ideanan pa futuro di deporte na Aruba

Comite Olimpico Arubano a reuni cu federacionnan miembro den cuadro di plan strategico



DIAHUEBS ultimo den sala di reunion na ATIA, Comite Olimpico Arubano a reuni cu gran mayoria di federacionnan miembro, unda a tene un dialogo sumamente interactivo. E topico di e reunion aki cu e nomber “ban topa”, tabata e plan strategico cu COA ta preparando pa e siguiente ciclo Olimpico, unda a elabora riba e plannan p’asina e federacionnan ta informa y alabes tin un oportunidad pa por aporta cu idea y haci preguntanan.

A traves di e combersacion habri aki, a logra un intercambio amplio unda a ricibi hopi pregunta y mas importante un cantidad di ideanan interesante pa añadi na e plan strategico. Importante pa remarca ta e bon participacion di e federacionnan miembro ademas di vocifera hopi bon nan idea y preocupacionnan, p’asina hiba esakinan den e plan strategico cu COA ta preparando.

Un ultimo baile:

Suárez y Miami cla pa enfrentamento epico contra PSG

LUIS Suárez, e delantero Uruguayo incansabel cu den pasado a terrorisa e miho defensor di Europa, ta haci'e atrobe — e biaha aki desafiando edad, lesion, y expectativa. Na 38 año, cu rudia dañ a pa añanan di competencia di elite, Suárez a surgi como un forsa impulsor tras di e Copa Gianni di Inter Miami cu ta parece imposibel. **Su ultimo hazaña:** Un gol solo impresionante pa elimina Palmeiras y prepara un choke di soño cu Paris Saint-Germain.

Un reunion emocional yen di historia

E no ta djis un otro wega. Pa Suárez y un grupo principal di ex-streanan di Barcelona awor na Miami — Lionel Messi, Sergio Busquets, Jordi Alba, y coach Javier Mascherano — esaki ta un momento di circulo completo. Nan siguiente oponente, PSG, ta wordo maneha pa Luis Enrique, e coach kende un tempo a guia nan na gloria den Champions League, incluyendo e victoria inolvidabel di 6–1 contra PSG na 2017. Futbol rara bes ta skirbi script asina rico den narrativa.

E biahe di Suárez pa e punto aki tabata tur cos menos suave. Despues di cirugia serio di rudia na 2020 y movilidad limita for di e tempo ey, hopi a kere cu su miho dlanan a pasa. Hasta Suárez mes a admiti di lucha tur mainta djis pa cana, corda



pa core. E ta dependiente di pildonan pa dolor, inyeccion, y un gran reserva di spirito competitivo pa sigui. Y sinembargo, den e momentonan mas grandi, e ta sigui rindi. Su gol contra Palmeiras tabata Suárez clasico — engañoso, determina, y devastador. Un cambio rapido di direccion, un bataso cu pia robes den e skina ariba, y Miami a pasa. “E ta dolor tur dia,” el a bisa recien, “pero mi ta biba pa momentonan asina.”

Un bataya tactico y un reto gigantesco

Partido di diadomingo contra PSG ta mas cu un bataya tactico. E ta un reunion emocional yena cu historia. Suárez y su compañeronan di team lo wak riba e veld y lo mira recordonan di nan pasado — oponentenan cu un tempo nan a supera, un coach cu a duna forma na nan carera, y un club cu ainda ta buscando validacion Europeo. Pa Enrique, kende awor ta maneha PSG, e partido ta carga su propio tension. El a modela un tempo e streanan di Miami aki den campeonnan. Awo, e mester gana nan.

Mascherano, reflexionando riba e enfrentamento, a admiti cu PSG ta e favoritonan. “Nan ta probablemente miho cu nos,” el a bisa, “pero den futbol, bo nunca no sa.” E incertidumbre ey ta loke ta haci e wega bunita — y peligroso. Inter Miami, alimenta pa nostalgia y ambicion, ta kere den e magia di experiencia comparti y kimica proba.

Mas cu emocion tin un reto serio. Por Suárez soporta otro 90 minuut na velocidad maximo contra un di e teamnan mas dinamico di mundo? Messi y Busquets lo saca nan brillantia anterior un biaha mas? Of hubentud y profundidad di PSG lo supera nostalgia?

Cualquier cos cu pasa, e partido aki lo wordo recorda — no djis pa loke ta na wega, sino pa loke e ta representa. Un generacion di leyenda tumando un ultimo parada. Un recordatorio cu futbol, na su base, ta tocante storianan, no djis estadistica.





Un era nobo na Minnesota

Deporte, strategia, y poder di strea

DEN un movecion definitorio pa deporte di Minnesota, e Hunta di Gobernador di NBA a aproba oficialmente e benta di \$1.5 biyon di e Minnesota Timberwolves y WNBA su Minnesota Lynx na e grupo di doñonan lidera pa e empresario Marc Lore y ex-strea di MLB Alex Rodriguez. E traspaso di poder aki ta termina e maneho di Glen Taylor pa mas di tres decada y ta habri un vision fresco pa ambos frankicia.

Taylor, kende a cumpra e Timberwolves na 1994 pa \$88 miyon pa mantene e team for di reubica pa New Orleans, a bira sinonimo cu basketball profesional den e estado. Su termino a inclui e adkision di e Lynx na 1999, guianan pa cuater campeonato di WNBA y segura nan luga den historia di liga. Mientras cu e Timberwolves a lucha pa exito sostenibel durante gran parti di e periodo di Taylor como doño, nan biahenan consecutivo pa e Western Conference Finals na 2023 y 2024 a re-energisa e base di fanatico y a aumenta e balor di e frankicia na mas di \$3 biyon.

Proceso di benta y un aliansa di liderazgo inespera

E proceso di benta a cuminsa na 2021 ora Lore y Rodriguez a drenta den un acuerdo pa adkiri gradualmente e teamnan. Retraso y disputanan a surgi na 2024 ora Taylor a afirma cu e pareha a perde un fecha limite di pago, menasando di desvia e deal. Sinembargo, despues di arbitrahe, un panel independiente a duna Lore y Rodriguez rason, confirmando cu tur obligacion contractual a wordo cumpli. E aprobacion unanime posterior di NBA a finalisa e transicion.

Bou di e structura nobo, Lore lo sirbi como gobernador di e Timberwolves y co-presidente di e hunta, mientras Rodriguez lo asumi e mesun rol di liderazgo pa e Lynx. Esaki ta marca un cambio significativo den e identidad y direccion di ambos organisacion. Mas leu di e nombrenan principal, nan grupo di doñonan ta inclui figuranan influyente manera ex-Alcalde di New York City Michael Bloomberg y ex-CEO di Google Eric Schmidt, señalando un sosten financiero y strategico robusto.

compromiso pa excelencia y innovacion

Lore, un innovador di tecnologia y ex-CEO di Jet.com y e division di e-commerce di Walmart, a enfatisa un compromiso a



largo plaso na excelencia y innovacion. Rodriguez, conoci pa su spirito competitivo feroz y comprension profundo di atletismo di elite, ta trece un estilo di liderazgo diferente enfoca riba rendimiento y cultura. Hunto, nan tin como meta modernisa operacionnan, profundisa conexionnan comunitario, y haci ambos team contendientenan constante.

Pa Lynx, balora na aproximadamente \$230 miyon, esaki lo porifica un infusion di recurso hopi necesario na un momento cu WNBA ta expandiendo y evolucionando. Mientras tanto, fanaticonan di Timberwolves ya caba ta entusiasma pa e potencial di gasto aumenta, mehoracionnan di facilidad, y posibel un arena nobo den centro di ciudad.

E transicion ta spera lo wordo completa prome cu cuminsamento di NBA Summer League na Las Vegas. Ey, Lore y Rodriguez lo organisa un sesion di media pa delinea nan vision y roadmap. Cu un mescla habil di astucia comercial y legado deportivo, e doñonan nobo ta cla pa remodela basketball profesional na Minnesota.

Segun e era di Taylor ta caba y un era nobo ta cuminsa, e pregunta ta reina: Lore y Rodriguez por transforma promesanan den campeonatonan y eleva e frankicia aki na e siguiente nivel?

For di abogacia pa atletismo:

Malala su paso nobo den deporte femenino

MALALA Yousafzai, reconoci mundialmente pa su lucha cu curashi pa educacion di mucha muhe, ta canalisa awor e mesun energia ey den un arena nobo — deporte femenino. Conoci pa sobrevivi un intento di asesinato di Taliban y bira e ganadora mas hoben di Premio Nobel di Paz, Malala ta expande su mision pa igualdad di genero dor di tuma un di e espacionan menos sirbi y menos financia pa hende muhe: mundo di atletismo.

Su pasion pa deporte no ta nobo. Malala pa hopi tempo tabata ta un sostenedo visibel na eventonan deportivo femenino, for di cricket te cu competencianan Olimpico. Pero cu e lansamento di su ultimo iniciativa, e ta bay un paso mas leu. Malala a co-funda Recess, un plataforma di inversion dedica na expande oportunidadnan pa mucha muhe y hende muhe den deporte. Revela na e Billie Jean King *“Power of Women’s Sport”* Summit na London, Recess tin como meta pa sostene tanto programan deportivo di base como profesional globalmente.

Un motivacion profundo y un realidad desafiante

Pa Malala, e motivacion ta profundamente personal. Creciendo na Pakistan, el a mira hopi biaha deporte considera como algo cu solamente mucha homber por haci. Tabata raro, si no impensabel, pa mucha muhe participa abiertamente. E mentalidad cultural ey, e ta bisa, mester wordo desafia. *“For di mi infancia, mi a mira con deporte tabata wordo considera un dominio di mucha homber,”* el a comparti. *“E realidad ey mester cambia.”*



Cu su esposo Asser Malik — kende tin experiencia den desaroya frankicianan di cricket — Malala tin plan pa uza Recess pa sostene liganan femenino existente manera WNBA y NWSL, mientras tambe e ta desaroya talento y oportunidad den regionnan cu acceso limita. E plataforma tin como meta atrae inversionista cu no solamente kier un resultado financiero sino cu ta kere den e impacto social di deporte como un herment pa empoderamento.

Enfoke cultural y un futuro briyante pa deporte femenino

E vision aki ta basa riba algun realidad sobrio. Pa edad di 14, mucha muhenan ta bandona deporte na un ritmo di dos biaha esun di mucha homber. Sea pa motibo di falta di sosten, financiamiento, of role model, mucha muhe ta bandonando algo cu ta construi confiansa, liderazgo, y comunidad. Malala kier cambia esey — no djis dor di ofrece sosten financiero, sino dor di sigura visibilidad y respet pa atletanan femenino.

Su meta tambe ta cultural: pa normalisa e imagen di hende muhe fuerte y competitivo den deporte y haci mas facil pa mucha muhe hoben mira nan mes den e rolnan ey. *“Ora mucha muhe ta mira un hende manera Caitlin Clark tin exito, nan ta kere cu nan tambe por,”* el a bisa. Recess ta busca pa multiplica e momentonan aki dor di provee un plataforma mas amplio pa talento femenino nobo.

E iniciativa ya caba ta atrae sosten di alto perfil. Icononan di deporte Billie Jean King y Ilana Kloss a ofrece guia, treciendo decadanan di experiencia y abogacia na mesa. Malala ta mira esaki no djis como un proyecto di financiamiento, sino como un movimiento colectivo pa eleva deporte femenino na unda e ta pertenece — na un nivel igual cu di hende homber.

Pa Malala, deporte ta e siguiente paso logico den su campaña pa bida pa igualdad di genero. For di klasnan te cu canchanan, e ta determina cu mucha muhe tur caminda lo no solamente soña — sino hunga, gana, y lidera.



Carolina Moreno
BRAIDS

- BRAIDS
- ZIZI BRAIDS
- AFRO BRAIDS
- SENEGALESE BRAIDS

Agenda tu cita
+297-569-65-61
Av. Milio Croes 47, Local
1. Dakota.





Guillermo Dávila

FECHA
05
JULIO
2025

JESSI
URIBE

AMOR *y* DESPECHO

ARUBA ENTERTAINMENT CENTER

Reserva tu mesa



+297 594-1490

Escenario



***BESOS Y PROMESAS**
AWG 5000,-

*incluye
(2) dos botellas de whisky,
(1) una botella de vino y
(2) buckets de cerveza



DESPECHADOS
AWG 3500,-



FUEGO & RENCOR
AWG 2500,-



FALSAS ILUSIONES
AWG 1500,-



Niaska Snacks



amorydespecho.com



Bo sa cuanto minuut di bida un drinks di alcohol ta kita bo'i bo?

UN estudio nobo a lanta alerta, bisando cu hasta un tiki alcohol por tin consecuencianan serio pa nos salud y bida. E investigacion aki, publica den e Revista Internacional di Maneho di Droga, ta desafia e ideanan comun tocante kico ta un consumo di alcohol “di riesgo abou.”

E estudio a calcula cu si bo bebe apenas 10 gram di etanol, loke ta mas of menos un glas di biña of un bleki di cerbes, bo por perde rond di 5 minuut di bo bida. E cifra aki, presenta di un manera asina cla y directo, tin como meta pa haci hende mas consciente di e berdadero impacto di alcohol riba nos salud, mas leu di e limite cu hopi biaha nos ta considera “safe.”

Guia actual ta subestima riesgonan

E investigacion ta critica e guianan internacional actual tocante consumo di alcohol di “riesgo abou.” Segun e autornan, hopi di e guianan aki ta subestima e efectonan acumulativo di alcohol. Aunke algun recomendacion oficial ta permiti entre un pa dos bebida standard pa dia, e estudio ta bisa cu hasta e cantidad ey por resulta den un perdida tangibel di tempo di bida.

Pa duna un ehempel, e articulo ta menciona e guia di Canada tocante alcohol y salud. E guia aki ta clasifica consumo di un pa dos bebida pa siman como “riesgo abou,” tres pa seis como “riesgo modera,” y shete of mas como “riesgo halto.” E investigadonan ta sugeri cu e riesgonan aki no a wordo comunica di un manera preciso of suficiente, locual por hiba na confusion tanto pa profesionalnan di salud como pa e publico en general.



E concepto di “Minuut di bida perdi”

Pa yega na e conclusionnan aki, e autornan a analisa datonan epidemiologico y matematico di rond mundo. E datonan aki ta conecta e nivelnan di consumo di alcohol cu mortalidad prematuro.

Segun e investigadonan, e uzo di e concepto di “minuut di bida perdi” ta permiti pa visualisa di inmediato con alcohol ta afecta bo curpa cu tempo. Nan ta compara esaki cu e manera cu antes a comunica e efectonan di tabaco, tur cu e meta pa influencia e percepcion di riesgo cerca e publico di un manera mas efectivo.

En bes di promove e idea di un “consumo responsabel” basa riba cantidadnan permiti, e estudio ta propone pa fomenta un compromedimento mas cla di cu cualkier cantidad di alcohol tin un costo pa bo salud, cu por wordo midi hasta den minuut di bida.

Kico bo ta pensa di e concepto aki di “minuut di bida perdi”? Bo ta kere cu esaki lo cambia bo percepcion riba e consumo di alcohol?

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

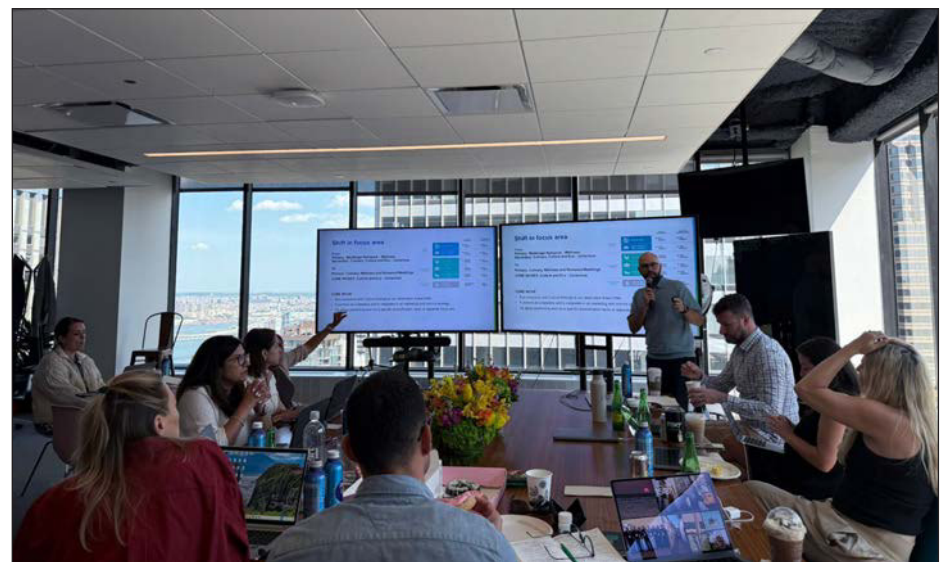
A.T.A. ta reforsa strategia di comunicacion pa 2026 pa e region di Norte America



E ekipo di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) tawata tin nan reunionnan strategico na New York hunto cu e agencianan di mercadeo cu ta apoya A.T.A. pa delinea y ehecuta strategia pa promove Aruba den e region di Norte America. A repasa diferente estudio pa duna contenido pa plannan pa 2026. A elabora riba diferente tema incluyendo rendimiento di turismo y desaroyonan actual di e mercadonan. A comparti estudio di posicionamento pa Aruba como marca den e mercado di Merca y e aspectonan geopolitico y economico di e region a wordo analisa y discuti.

Agencianan a comparti un analisis di competencia riba diferente disciplina di mercadeo, y a duna mas informacion riba tendencianan global di turismo. E data aki ta importante na momento di tuma decisionnan pa 2026. Hunto, a evalua e esfuersonan actual y a identifica oportunidadnan pa innova y mehora e strategia di mercadeo y comunicacion. E topico di turismo responsabel a bin dilanti como parti integral di e diferente combersacionnan como un tema primordial pa e strategia di comunicacion pa Aruba.

Den pasado e enfoka tawata riba con nos ta promove Aruba den exterior solamente y e diferencia ta cu awor nos a agrega e comunicacion cu e huesped asina cu e yega nos isla. E cambio aki ta duna nos e oportunidad pa educa y conscientisa nan riba e aspecto di proteccion y preservacion. Diferente charla duna door di e ekipo di A.T.A. a wordo comparti pa asina tin aliniacion entre agencianan riba esfuersonan. Ta importante pa crea sinergianan conectando e comunidad local cu e huespednan ariba varios iniciati-



vanan local.

Un di e presentacionnan importante cu a tuma luga a enfoca riba e aspecto “niche” cu ta wordo considera un motibo specifico cu un persona ta scoge un destinacion. E “niche” culinario y di bienestar a resalta den dialogo y tambe ta importante pa menciona e aspecto di cultura cu sigur ta un motibo importante cu huespednan di awendia ta considera ora di scoge un destinacion.

E sesion final a enfoca riba futuro di tecnologia, particularmente Inteligencia Artificial (AI), y su rol importante den mercadeo y e “customer journey”. Ta esencial pa monitor tendencianan mundial pa asina Aruba por keda competitivo.

E tipo di reunionnan aki ta clave pa formula e plan di mercadeo pa e aña venidero y asina establece strategianan y tacticanan cu ta alinea cu metanan pa Aruba su turismo.

Minister Gerlien Croes a atende dialogo cu Nederlands Jeugdinstituut encuanto maneho di hubentud



FINALISANDO su bishita oficial na Hulanda, Minister di Hubentud, Gerlien Croes, a realisa un encuentro constructivo cu e instituto reconoci; Nederlands Jeugdinstituut (NJI). Un instituto di conocimiento cu ta maneha integralmente temanan relaciona cu hoben y nan bienestar.

E reunion a enfoca riba e rol primordial cu Nederlands Jeugdinstituut ta hunga na Hulanda den formulacion di strategia y guia pa e desaroyo di hubentud riba tur nivel.

Minister Croes, a tuma e oportunidad pa dialoga abiertamente riba experiencia, metodonan, y structura cu Nederlands Jeugdinstituut ta aplica pa duna apoyo efectivo na e maneho di mucha y hoben na Hulanda.

E intercambio a sirbi pa explora posibilidad concreto di colaboracion entre Aruba y Nederlands Jeugdinstituut.

“Nos mester traha riba un enfoke integral pa nos hubentud, unda e bienestar educativo, social y mental ta ser cuida di manera conecta y sostenibel”, Minister Croes a enfatisa.

E meta ta pa yega na solucionnan duradero y adapta na contexto Arubano, cu por fortalece e red di sosten pa nos hubentud.

E reunion ta representa un paso importante den esfuersonan pa amplia e capacidad local, stimula innovacion, y crea base pa un colaboracion amplio entre otro den Reino pa un Aruba cu mas comprension, direccion y maneho debido integral pa nos generacion nobo.

25+

FRIDAY
JULY 11TH, 2025
MUSIC, BEAUTIFUL PEOPLE, DRINKS, FOOD
& AMAZING ENTERTAINMENT!

AFTER
ARUBA

DRESS CODE
MASQUERADE ELEGANCE
MANDATORY
DRESS TO IMPRESS

2 FOR 1
BAR SPECIAL
DI 7:00 PA 8:30
DEWAR'S, BACARDI AND TITO'S

TIME
19:00-01:00

ENTERTAINMENT
GROOVE MASTERS
ROBERT Y SU SOLO BANDA SHOW
DJ SKY

PRE-SALE AWG 35,00 TABLE AWG 650,00 6 PAX
AFTER 7 AMBASSADORS +297 593 6979
NO DOOR SALE
VILLA FLORALINA

Diabierna awo nos tur ta bay bek caya!



DIAMARS anochi, Prome Minister Mike Eman, a anuncia e siguiente edicion di Ban Bek Caya cu lo tuma luga diabierna awo dia 27 di juni for di 5'or di atardi pa 10'or di anochi.

Mirando e exito rotundo di e prome Ban Bek Caya, cu a conta cu alrededor di 5 mil hende cu a sali for di cas y a bay haci compras y disfruta di e ambiente, Gobierno di Aruba, Departamento di Cultura y Aruba Tourism

Authority, ta organisando e di dos edicion.

Mescos cu Ban Bek Caya #1, e biaha aki atrobe lo tin oferta special durante e shopping night. Ademá lo tin un variedad amplio di cuminda y entretenimento den Caya grandi, cuminsando na Plaza Daniel Leo te cu Djiespie's Place.

Caya Grandi lo tin evento den tur skina:

- Renaissance Mall lo tin shopping night te 8'or
- Plaza Daniel Leo lo tin DJ Devin, 10AK, Nutzbeatz y Steve Andreas;
- Dufry lo tin DJ GOGO, Steve Andreas y Best of Yen.
- Plasa La Linda lo tin DJ SKY, Datapanik y 'N Fuzion
- Plasa Pro Fashion tin Kids Corner, Face Painting y un cantidad di cos dushi pa mucha.
- Plaza Cultural lo tin celebracion di Fiesta di Dera Gay
- Plaza Nikki Habibe lo tin ambiente di Banda Nos cu Nos, DJ Edson, Eric Rafael
- Plaza Comercio lo tin Benta di Producto local, Rincon Boys y DJ Splash

Ademá lo tin 30 tent reparti strategicamente riba e ruta den Caya Grandi y 16 kiosco di productionan artesanal produci localmente. Diabierna awo, Caya Betico Croes lo briya un bes mas cu e ambiente unico di Ban Bek Caya 2.0.

 A recruitment poster for Destiny Security. It features a smiling man in a black security uniform in the foreground. In the background, there are other security guards. The text on the poster includes:

- DESTINY SECURITY** logo in the top left.
- WE'RE HIRING SECURITY GUARD** in large blue letters.
- SEND US YOUR CV by whatsapp** in a blue box.
- REQUIREMENT :**
 - FLEXIBILITY** AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
 - FACULTY** PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
 - EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS** STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.
- A blue box at the bottom left with the text: "We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement. Do not hesitate to contact us." and a phone icon with the number **5947937**.

Clausura proyecto Conta cuenta 2025



BIBLIOTECA Nacional Aruba a clausura otro edicion di su proyecto 'Conta cuenta na Casnan di nos Grandinan'. E biaha aki e gira tabata cu autornan y contado di storia Irmgard Frans, Robert Reeberg y Astrid Gietel.

Biblioteca Nacional Aruba ta organisa e programa aki tur aña. Durante 3 luna, April, Mei y Juni, hunto cu autor, poeta y contado di storia ta bishita e diferente casnan di grandinan pa presenta un programa di un ora cu storia, poesia, obra teatral y musica y entretenimento. Ta bishita San Pedro Paviljoen, Huize Maris Stella Savaneta, SABA San Nicolas y Cas Marie Savaneta.

Den e di dos parti di e programa, na April, a ofrece musica di Cah'i orgel bou direccion di sr. Nelson Tiel y acompaña pa un bunita baile di pareha Helene y Betto Ruiz. Esaki bou guia di John Freddy Montoya.

Na Mei, den e di dos parti, a presenta un pelicula di Instituto di Cultura tocante utensillonan di antes. Hopi informativo y cu a trece bon recuerdonan cerca nos grandinan.

Na Juni, Grupo Zjilea, bou direccion di Chencho Kelly, a deleita nos grandinan cu musica crioyo. Unda nan a gosa, canta y baila te unda cu por. E clausura a tuma lugar na Cas Marie Savaneta. Tur participante tabata presente y a cera cu musica di Cah'i orgel. Cu un brindis y algun snacks.

Coordinacion di e proyecto 'Conta Cuenta Na Casnan di Grandinan' ta den man di bibliotecaria Yosmar Sneek hunto cu e miembronan di e comision, Giselle Lacle, Shuraima Quant y Marlon van der Linde. Ta gradici Quota International Club of Aruba cu ta ofrece un contribucion financiero pa cubri algun gasto. Un danki di curason na tur cu di un of otro forma a contribui na e exito di e programa muy en especial na nos departamento di Media.

Irmgard Frans

Irmgard Frans ta un persona creativo y hopi productivo cu mas cu 10 publicacion riba su nomber. Trahando den su oranan liber y weekend e ta logra hopi. Irmgard Frans hopi aña pasa a tuma e reto pa contribui na produci buki pa mucha na Papiamento. "Mi mision ta: Pa na un manera artistico, crea storianan di identificacion y inspiracion, pa preserva e cultura di nos weganan di infansia, e goso y alegria di cada un di nos. Mi no ta un hende cu ta sinta warda, mi ta sigui traha. Mi gusta reto, siña y proyecto nobo". Di un idea ta nace un otro."

Na 2024 autor y pintor Irmgard Frans a presenta su ultimo publicacion na Biblioteca Nacional Aruba, titula 'Vietnam den Steenweg'. Sra. Frans ta gusta historia y a documenta e historia di Steenweg pa basta aña pa medio di entrevista cu e personanan cu tabata traha den Steenweg. Sra. [Frans](#) a skirbi diferente buki pa mucha y a participa na Festival di Buki pa Mucha diferente biaha.

Astrid Gietel ta nos ex-colega y contador di storia. Astrid a baha cu pensioen algun aña pasa pero ainda nos por conta riba Astrid pa 'Conta cuenta'. Astrid a participa na Festival di buki pa mucha diferente biaha y tin un talento banda di conta storia, pa rima y canta tambe.

Robert Reeberg

Den pasado Robert Reeberg a yuda biblioteca hopi biaha cu actividad pa mucha y tambe a participa como autor na e Festival di Buki pa Mucha. Na diferente ocasion sr. Reeberg a compone y produci e canticanan di e festival. Meneer Robert su hobby favorito ta: skirbi! Y esaki e ta haci riba tres tereno: E ta gusta skirbi storia, e ta gusta skirbi poesia y e ta gusta skirbi cantica. For di chikito caba e tawata gusta skirbi. El a publica 11 buki pa mucha. E aña aki sr. Reeberg a participa den proyecto Conta cuenta.

Facilities & Maintenance a pasa e curso di next level Customer service

RECIENTEMENTE a entrega e certificadonan na e grupo cu ta mantene e edificio de Centrale Bank Aruba. Despues di a completa e curso, Excellent Customer Service, nan a sigui y pasa e Next Level Customer Service & Facilities Management course duna pa Biofresh Consultancy bou guia di Ernst Mohamed.

Sr Mohamed a gradicinar e entrega tur participante y gerencia y e certificadonan a wordo ricibi cu hopi orguyo, Riba e potret por mira e staff hopi contento







PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

📞 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

Consecuencianan ora cu yiu ta desobediente na nan mayornan!

1. Consecuencia emocional

Desobediencia ta afecta emocional e laso abo y bo mayornan.

Consecuencianan:

- **Kiebro di confianza:** Desobediencia repetidamente ta kibra e confianza entre abo y bo mayornan.
- **Culpabilidad y lamenta:** Probablemente e muchanan lo por realisa e dolor cu nan a causa y sinti nan mes bergonsa y cu remordimento pa nan comportacion.
- **Tension den cas:** Conflicto continuo ta crea un ambiente di tristeza, stress y kiebro emocional den cas.

2. Consecuencia psicologico

Desobediencia por crea desbalance emocional, desaroyo y estabilidad psicológico di e mucha.

Consecuencianan:

- **Autoestima abao:** Conflicto constante por pone e mucha sinti di falta di amor of comprension.
- **Problema di rabia:** Rebeldia no resolvi por trece hostilidad, mood swings y inestabilidad emocional.
- **Stagnacion di desaroyo pa madurez:** Comportacion di desobediencia por indica cu tin problema con pa maneha impulsonan, falta di disciplina y sentido di responsabilidad.

3. Consecuencianan di comportacion asocial

Muchanan cu habito di desobedece nan mayornan tin problema pa por funciona bon den sociedad.

Consecuencianan:

- **Falta di respet pa autoridad:** Nan por reta tanto maestro, nan dunado di trabao y autoridad di ley.
- **Peer problem:** Muchanan desobediente por ta hunga e rol di ta dominante of isola nan mes for di otro nan, sin empatía y colaboracion.
- **Comportacion peligroso:** Desobediencia ta relaciona cu gañamento, falta scol, uzo di droga of actividad criminal durante adolescencia.

4. Consecuencianan academico y di por tin un carera exitoso den bida!

Desobediencia den cas ta refleha na scol y disciplina na tur otro luganan y futuro laboral.

Consecuencianan:

- **Falta motivacion:** Muchanan desobediente por resisti regla y expectativa den scol segun reglamento di e scol.
- **Dificultad mantene trabao:** Como adulto, nan por tin lucha cu autoridad (mantene nan mes na regla) y estructura den e area laboral.
- **Potencial desperdicia:** No ta reconoce menos obedece e guia parental cu ta trece oportunidadnan perdi den bida.

5. Consecuencianan spiritual

Biblicamente, obediencia pa mayornan ta e fundeshi familiar y un obligacion sagrado.

Den Cristianismo:

- **Enseñanza biblico:** “Honra bo tata y bo mama” ta uno di e Dies mandamentonan (Exodo 20:12), cu ta carga tanto presente y futuro consecuencianan Spiritual. Honra bo tata y bo mama ta un mandamento esencial cu ta agrada Dios y pa por tin un bida yena cu bendicion. Desobediencia tin su consecuencianan negativo pa bo mes y sociedad!
- **Costo spiritual:** Desobediencia ta considera pica y distanciamiento for di fabor di Dios.

6. Consecuencianan cultural

Den hopi cultura, respet pa mayornan ta fundamental pa harmonia pa e laso familiar y di sociedad.

Consecuencianan:

- **Deshonra familiar:** Desobediencia ta un deshonra (mancha) pa bon number y orguyo di e famia.
- **Perdida di bendicion:** Oracion y e bendicion di mayornan ta di balor inmenso en cambio desobediencia por keda sin nan sosten.
- **Bataya generacional:** Balornan cultural por wordo perdi ora muchanan ta rechasa e normanan tradicional aki.

Con pa maneha desobediencia constructivamente y sabiduria

Pa mayornan:

- **Defini expectativa cla:** Reglanan mester ta rasonabel, consistente y adapta na e edad.
- **Comunica cu amor:** Evita severidad, comunica cu firmeza y cu amabilidad.
- **Sea e ehempel di respet prome:** Demuestra pa medio di bo propio comportacion e ehempel cu bo ta desea pa nan sigui.

Pa Muchanan:

- **Compronde amor paternal:** Reconoce cu mayoria di regla ta basa riba cuido y proteccion.
- **Practica humildad y gratitud:** Aprecia sacrificionan haci pa mayornan.
- **Busca ayudo:** Acudi cerca un anciano, mentor spiritual y/of un consehero ora cu bo tin un lucha cu obediencia y mantene bo mes na tur regla di norma y balor.

Pensamento final

Desobediencia no ta solamente un problema di comportacion, e ta afecta tur dimension di bida: bienestar emocional, crecemento spiritual, exito social i union familiar. Na final, resolve desobediencia ta rekeri respet mutuo, comunicacion efectivo y fundeshi spiritual. Famia ta prospera ora amor ta keda demostra, disciplina balansa y unda ambos ta dispuesto pa scucha y kier crece.

Aruba Bank a patrocina e celebracion di Dera Gay



SPORT Boys a organisa e celebracion di Dera Gay cu ta tuma luga anualmente, un celebracion colorido di nos cultura y e tradicion Arubano.

E evento cu ya tin hopi aña di existencia a uni comunidad pa honra un di e custumber nan mas iconico di e isla a traves di baile, actividadnan y e union cultural.

Aruba Bank ta orguyoso pa patrocina e premionan pa e evento, afirmando su compromiso continuo door di aporta na nos cultura y desaroyo di comunidad.

Door di patrocina evento manera celebracion di Dera Gay, Aruba Bank ta tuma un rol activo den realisa celebracion pa tradicionnan nacional y asina segura cu nan keda biba den nos y futuro generacionnan.

Aruba Bank ta reconoce e importancia di preserva y stima e identidad cultural di Aruba. Nos patrocinio ta refleha nos dedicacion, no solamente na crecemento economico, pero tambe na e bienestar social y cultural di nos comunidad.

Aruba Bank ta felicita e organisado, participante y tur persona cu a contribui pa logra un celebracion di Dera Gay exitoso.





The poster features a vibrant purple background with a white dotted pattern. At the top center is the Caribbean Cinemas logo, which consists of a large white 'C' with the words 'Caribbean Cinemas' in white text inside it. Below the logo, the word 'I Love' is written in large, stylized letters: 'I' is orange, 'L' is light blue, 'o' is a small blue circle with a white heart, 'V' is dark grey, and 'e' is yellow. To the right of 'I Love' is a white speech bubble containing the Caribbean Cinemas logo. Surrounding the central text are several red and white icons: a heart, a movie clapperboard, a movie camera, a movie reel, a movie ticket, and a movie camera. Below the 'I Love' text is a large, stylized heart shape filled with red horizontal brushstrokes. The heart is set against a background of black and white halftone dots. Below the heart, the word 'Tuesdays' is written in large, stylized letters: 'T' is dark grey, 'u' is light blue, 'e' is yellow, 'S' is light blue, 'd' is dark grey, 'a' is light blue, 'Y' is yellow, and 's' is light blue. At the bottom of the poster, the text 'TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!' is written in large, bold, white capital letters. Below this, the text 'DISCOUNT TICKETS' and 'EARN DOUBLE POINTS' is written in smaller, bold, white capital letters. Below that, the text 'EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO' is written in large, bold, white capital letters. At the very bottom, the text '(POPCORN (130oz), TWO SODAS (24oz) & TWO HOT DOGS)' is written in smaller, bold, white capital letters. Below the text, the text 'EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS' is written in smaller, bold, white capital letters.

Caribbean Cinemas

I Love

Tuesdays

TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!
DISCOUNT TICKETS
EARN DOUBLE POINTS
EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO
(POPCORN (130oz), TWO SODAS (24oz) & TWO HOT DOGS)
EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS

Parlamentario Endy Croes:

A kibra regla di bon gobernacion

Geoffrey Wever a admiti esaki den Parlamento mientras Gerlien Croes ta manera un “SIDE LINER”

DIABIerna ultimo durante reunion publico Parlamentario Endy Croes y Fraccion di MEP a keda pone Geoffrey Wever bou presion cu algun pregunta cu Geoffrey na prome instante a nenga di contesta. Te na final den vraagpunten despues cu a puntra Geoffrey Wever desde diaranson riba e tema aki na varios ocasion el a bin admiti cu Gobierno a kibra regla di bon gobernacion.

Nombramento di director di Utilities, RDA, Serlimar y Comisarionan

Den programa di Futuro pagina 7 a stipula cu lo introduci e ley di Good Corporate Governance y tambe lo percura pa un proceso di solicitud pa cu nombramento di director y comisarionan di companianan estatal. Den acuerdo di Gobernacion 2025-2028 firma pa Futuro y AVP esakinan a wordo ripiti riba pagina 12 punto 3 “Vacaturanan publico y semi publico mester ta habri pa tur hende paden y pafo di sector publico. Punto 4 a papia di transparencia. Pagina 21 Maneho di Companianan Estatal, punto 3 “nombra director y comisario basa riba profesionalismo, educacion, experiencia y imparcialidad y den caso di nombramento di Director y Comisario, e nombramento ta tuma luga despues di consulta den consejo di minister”.

Minister Geoffrey Wever a confirma den Parlamento cu solamente pa AAA y Postkantoor a cumpli cu e acuerdo di Gobernacion pa cu nombramento di director y comisario pero pa locual ta trata RDA, Serlimar y Utilities el a admiti cu



Gobierno a peca door di NO cumpli cu nan propio acuerdo. Ningun di e ultimo nan aki tabata tin un open solicitatie, ningun a cana un proceso transparente, ningun a tuma un decision despues di consulta cu consejo di minister es decir cu varios minister no ta ni na altura. A just parachuteer amigonan di AVP den e funcion haltonan aki. Aki nos kier para keto y puntra lider di partido Futuro Gerlien Croes si e ta na altura como cu Gerlien Croes a declara publicamente, cu hasta pa su Bureau tin open solicitatie. Gerlien Croes ta grita tur dia y /of papia di bon gobernacion y Good Corporate Governance. Unda Gerlien Croes ta awor? Den prome 100 dia AVP y Geoffrey a pas’e un cantidad di fastball.

Gerlien Croes ta “buitenspel” y Futuro ta manera side liners

Nos por corda e cantica popular durante carnaval ‘Side Liners’. Esnan cu no por paga pa bay den grupo ta compaña e banda musical patras di baricada henter e parada. Tabata un fenomeno cu a crea hasta mas ambiente. Wel awor cu Geoffrey Wever a admiti den Parlamento e eror cometi y e kiebro di nan propio acuerdo ta splica nos cu Futuro y Gerlien Croes ta mescos “side liners” y AVP cu consciencia di Geoffrey Wever ta manda Gerlien Croes snoepreisje Hulanda pa despues sigui goberna tuma decisionnan contra nan propio acuerdo di gobernacion.

Muy probablemente Lendersnan lo fluit gobierno terug cu nombracion di Franklin Hoevertsz y Frederick Nuboer. Time will tell. Un gobernacion cu NO ta transparente y ta bulldoze nan propio acuerdo. Aruba merece miho!

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

Parlamentario Endy Croes: Profesionalnan a contesta!

Pregunta y contesta seco y
directo sin saus den caso di Mike de Meza

PARLAMENTARIO Endy Croes a splica cu na yegada na Aruba di Mike de Meza el a papia di entre otro “Persecucion Politico”. Parlamentario Endy Croes ta remarca cu Mike de Meza a lubida cu MEP no ta den gobierno y no ta compronde su ponencia di persecucion.

Banda di esaki Mike de Meza a ataca directora di DIMP y awor ta ataca Procureur-General. Pa haya mas claridad nos a logra haci preguntanan na profesionalnan kendenan ta domina e materia y lo pone esaki awe den perspectiva pa asina pueblo mes por saca su conclusion.

Tur e contestanan ta den cuadro di e ley di screening y e BERDAD SECO!

Pregunta na profesionalnan y contestacion:

1. Kende na prome luga ta robes den henter e caso aki?

Contesta: E candidato cu kier bira minister, kende 5 año prome cu su candidatura NO a cumpli cu su obligacion y debenan fiscal manera tur ciudadano comun y coriente.

2. Kico inspector di belasting mester haci?

Contesta: E mester haci un investigacion conforme articulo 5 inciso 1 di e ley y pone e formador(nan) na altura di e resultado di e investigacion, esta cu e candidato a cumpli of NO a cumpli e 5 añanan anterior (algemeen oordeel over het fiscale gedrag over de afgelopen 5 jaar).

3. Kico e formado(nan) mester haci cu e conseho (advies) of informacion aki di e inspector?

Contesta: Tuma un decision conforme articulo 8 di e ley cu SI of NO ta draag e candidato voor na Gobernador pa wordo nombra como minister. Artikel 8 ta stipula: “De FORMATEUR BEVORDERD GEEN VOORDRACHT TOT DE BENOEMING VAN EEN KANDIDAAT INDIEN DE VOORDRACHT ZICH NIET VERDRAAGT MET DE UITKOMST VAN ENIG IN ARTIKEL 2, EESTE LID, BEDOELD ONDERZOEK.” Pues esaki ta e caso den e geval aki.

4. Kende ta fout akinan, e inspector, e formado, e candidato of e Gobernador?

Contesta: E candidato kende NO a percura pa su fiscal gedrag durante e cinco (5) año anterior di su candidatura tabata corecto of ta den “good standing”. Den e caso actual ta Mike de Meza! Si e candidato (Mike de Meza) su comporcion fiscal tabata corecto e no lo a hay’e den e situacion aki. Pero a pesar cu tin un ley cual a wordo interpreta pa

huristanan y tin sentencia di Hues al respecto Mike de Meza ta sigui mira esaki diferente.

Segun Mike de Meza e siguiendenan ta robes:

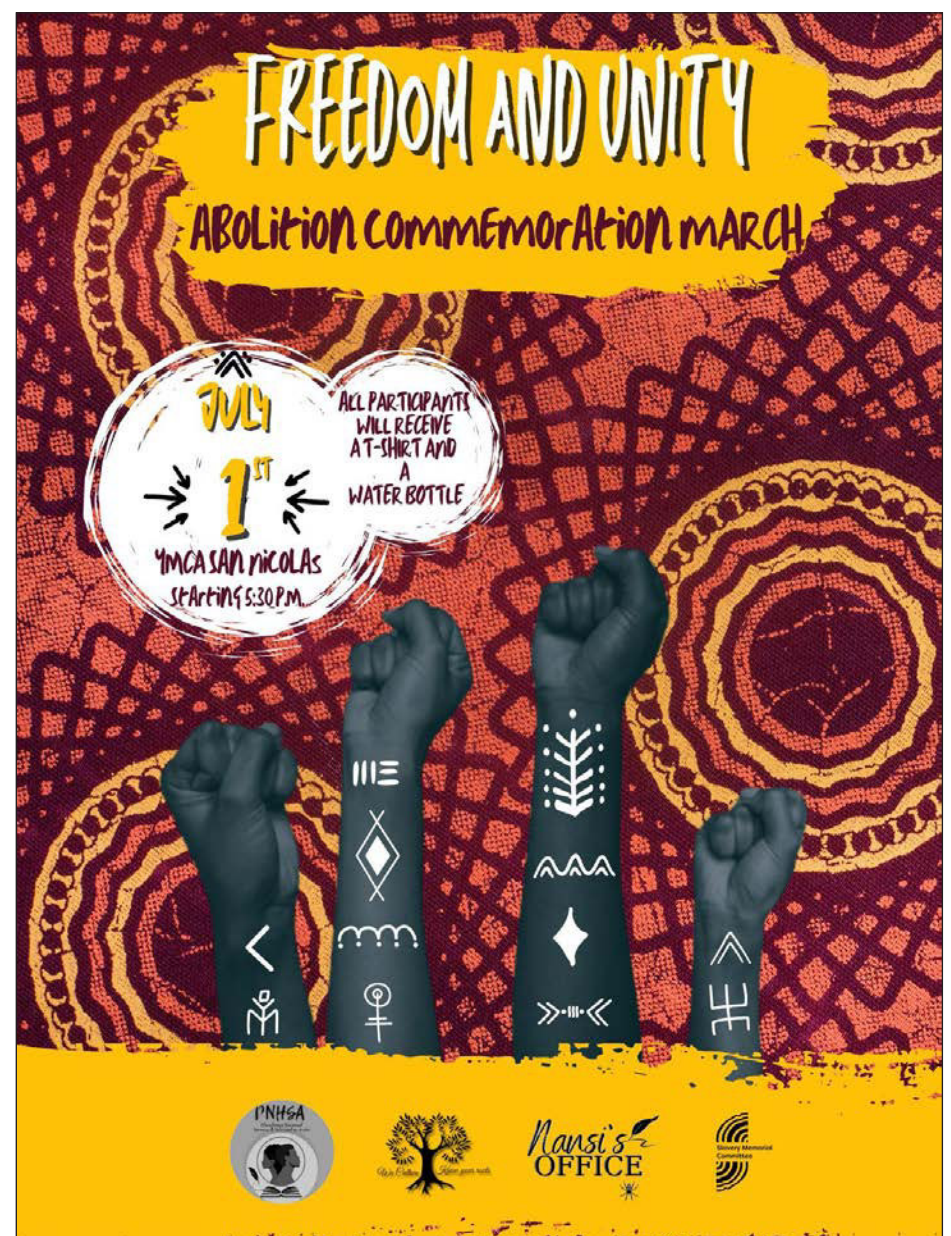
1. Inspector di DIMP,
2. Formado(nan),
3. Procureur-General/,
4. Gobernador,
5. MEP.

Pues tur hende y instancia ta robes menos Mike de Meza mes. Un hende asina ta wordo categorisa como un narcista. Na Hulandes tin un dicho: “*Je hand in eigen boezem steken*”. E ley aki ta pa garantisa INTEGRIDAD di Ministernan.

Mike de Meza mes a vota den Parlamento “VOOR” pa e ley aki wordo aproba y drenta na vigor. Awor cu e ley ta wordo aplica entre otro contra su mesun persona awor diripiente e ley no ta bon.

Pa corona e situacion aki Mike De Meza a laga prepara un carta pa su sostenedonan manda pa Rey Willem Alexander riba e topico aki. Pero Rey ta na altura caba di e incumplimento di Mike De Meza pa cu Belasting y no lo duna balor na e ultimo carta aki.

Mike Eman ta aanzet y mester “step up to the Home Plate” pa culmina y Cera e caso aki. Pueblo merece miho!





Minister di Salubridad ta existi claridad riba problemanan cu ambulance di FKAK

MINISTER di Salubridad Publico, Medio Ambiente y Naturalesa, Javier Sylvania (MFK), a haci un peticion formal na e Junta di Supervision di Fundashon cuida di Ambulans Kòrsou (FKAK) pa duna claridad, mas tarda esaki bin riba diaranson, tocante e problemanan persistente cu e ambulancenan recién adkiri.

E minister ya caba a pidi pa un investigacion interno independiente dia 2 di juni. Esaki a wordo sigui pa un di dos peticion riba 9 di juni, caminda a pidi pa tuma na cuenta e preocupacionnan expresa den un carta di e sindicato ABVO den e revision. Sinembargo, te dia di awe, no a ricibi ningun contesta for di e junta di FKAK.

E problema a haya un urgencia renoba despues di un sesion publico di Parlamento riba 19 di juni, durante cual a lanta pregunta tocante e capacidad operacional di e vehiculonan di emergencia nobo.

Minister Sylvania ta insistiendo awo riba un actualisacion transparente di e progreso di e investigacion, un evaluacion cla di e preocupacionnan expresa pa e personal di ambulance y cualkier medida correctivo cu lo por a wordo implementa caba.

E controversia ta centra rond di problemanan funcional y logistico cu e ambulancenan recién cumpra, incluyendo informenan cu algun no ta uzabel debi



na inconsistencia tecnico of di infraestructura. Por ehempel, tin informe cu algun ambulance ta mucho grandi pa drenta den e areanan designa di Curaçao Medical Center (CMC).

Cu servicionan di emergencia bou di presion, e minister a enfatisa e necesidad critico pa transparencia total y contabilidad for di e Junta di FKAK p'asina reestablece confiansa y sigura seguridad publico.

E situacion actual ta crea un preocu-

pacion serio pa e comunidad, como cu e disponibilidad y funcionamiento corecto di ambulancenan ta esencial pa garantiza cuida medico urgente pa tur ciudadano. E pueblo di Corsou merece sa cu e servicionan di emergencia ta opera na su maximo capacidad.

E minister ta spera un contesta pronto di e Junta di Supervision di FKAK, p'asina por tuma decisionnan necesario y remedia e situacion mas pronto posibel na interes di salubridad publico.

Fuente: Curacao Chronicle

Despues cu Honduras a derota nan den ultimo minuut

Corsou no a clasifica pa kwart final di Gold Cup



E seleccion nacional di futbol di Corsou a keda elimina for di e Gold Cup di CONCACAF 2025 despues di un derota di 2-1 contra Honduras den nan ultimo partido di fase di grupo. E resultado aki a caba cu tur speranza di avansa pa e kwart finalnan pa e tecnico principal Dick Advocaat y su seleccion.

Corsou a drenta e partido decisivo cu dos punto for di empatenan anterior contra El Salvador (0-0) y Canada (1-1). Un victoria contra Honduras, cu tabatin tres punto, tabata e unico manera pa Corsou por a pasa pa di dos luga y sigura un posicion den e fase di eliminacion.

E partido, hunga bou di hopi presion, a mira Honduras anota prome memey di e prome mita cu un tiro di leu di Jorge Álvarez. Corsou a responde prome cu pauze ora un skina a causa un autogol straño di e portero Hondureño, empatando e score na 1-1.

Den e di dos mita, Corsou a sigui presiona pa busca e gol di victoria, creando varios chens pero sin por a converti nan. Nan speransanan a keda destrui profundamente den tempo di lesion ora Luis Palma a anota un gol dramático den ultimo minuut pa Honduras, sigurando un victoria di 2-1 y mandando Corsou cas.

Cu dos punto for di tres partido, Corsou a caba na di tres luga den Grupo B, tras di Canada y Honduras. A pesar di e decepcion, e team a muestra resistencia durante henter e fase di grupo, cu prestacionnan sobresaliente di hungadonan cu experiencia den liga Hulandes manera Eloy Room, Joshua Brenet y Jürgen Locadia.

Esaki ta marca e fin di e campaña di Corsou den Gold Cup

2025, mientras e team ta mira awo pa competencianan regional den futuro cu un enfoque renoba.

Fuente: Curacao Chronicle, Photocredit: ANP

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

BONEIRO

Protesta pacifico di doñonan di boto na Boneiro

Un carta cu exigencianan entrega

DOÑONAN di boto na Boneiro a tene un manifestacion pacifico e prome oranan di diamars atardi, organisa pa e Comision Slipway. E protesta a termina cu e entrega di un carta cu exigencianan na e gezaghebber interino, Ingrid Sealy.

Segun Ernest Delanoy, presidente di e asociacion di interes Piskabon, e doñonan di boto a perde nan pasenshi: *“E situacion ta inacceptabel. Botonan mester wordo hiba awa na luganan cu no ta apropia p’esey, locual mas cu un biaha caba a causa daño n’e trailernan.”*

Delanoy a enfatisa cu e problema no ta afecta solamente piscadonan, sino tambe otro doñonan di boto y servicionan manera Duana. El a spierta cu, aunke e accion a cana den bon orden, un siguiente protesta lo por ta menos modera.

Comprension

Gezaghebber Sealy a mostra comprension pa e frustracion y a priminti di hiba e mensahe na gezaghebber Soliano y e Colegio Ehecutivo. Ademas, e diputado di Infraestructura, Anjelica Cicilia,



tambe a duna un discurso cortico.

Segun Cicilia, e Colegio Ehecutivo sigur tin comprension pa e situacion di e doñonan di boto, pero prome tin algun formalidad cu mester wordo atendi, prome cu por traha riba un solucion real, den forma di un slipway profesional.

E doñonan di boto ta spera cu nan peticionnan wordo tuma na serio y cu pronto lo bin un solucion duradero pa e problema di slipway na Boneiro. Nan ta keda vigila e desaroyonan di cerca y ta cla pa tuma mas accion si ta necesario. E comunidad di piscado y otro usuarionan di boto ta sinti cu nan actividadnan economico y recreacional ta wordo stroba pa e falta di facilidatnan adecua.

E accidentenan cu a tuma luga cu e trailernan ta un indicacion cla cu e situ-

acion actual no ta sostenibel. Ta vital pa e economia local y siguridad di tur usuario di boto pa tin un slipway profesional y safe. E doñonan di boto ta haci un yamada urgente na e autoridadnan pa actua mas pronto posibel y cumpli cu nan promesanan.

Di acuerdo cu Delanoy

E situacion actual ta crea un riesgo grandi pa tanto e ekiponan como e bida di e usuarionan. E falta di un slipway ta pone presion innecesario riba e comunidad maritimo di Boneiro. Nan ta spera cu e dialogo cu a cuminsa diamars lo conduci na resultadonan concreto y un plan di accion cla den un tempo cortico. Delanoy a enfatisa cu e meta di e protesta tabata pa demostra un frente uni y pacifico, pero cu nan determinacion pa logra nan meta ta firme.

Fuente: Bonaire.nu



Emocionnan halto durante reunion publico tocante landfill di Saliña na Boneiro



DIAMARS noch, e emocionnan tabata halto dado momento durante un reunion publico (Townhall Meeting) organisa pa Autoridad Publico di Boneiro (OLB). E meta di e reunion aki tabata pa scucha e opinion di ciudadanonan tocante e futuro di e landfill na Saliña. Aunke ta bisto cu e landfill lo cera den algun aña, un solucion definitivo pa e problema aki ainda no a keda determina.

Residentenan ta exige ceramento di landfill

E emocionnan entre e presentenan, specialmente esunnan cu ta biba cerca di e landfill, a cana hopi. “Si boso (gobierno y Selibon) no cera e landfill, nos mes lo hacie”, un di e residentenan a bisa, kende ta preocupa pa e situacion aki pa hopi aña caba.

Despues di añanan di silencio y inactividad, awo tin presion pa haya un solucion pa e landfill. E presion aki a surgi principalmente debi na e diferente candelanan cu a tuma luga den e ultimo lunanan na e mesun sitio. Residentenan a wordo evacua varios biaha y tambe tin preocupacion grandi tocante e emisionnan dañino cu e candelanan aki a causa.

OLB lo tuma consideracion cu input di comunidad

OLB lo tuma e comentarionan di e residentenan den consideracion ora nan ta elabora e plannan. Esaki inclui e rehabilitacion di e landfill actual, cu ta un di e metanan principal.

E situacion aki ta un ehempel cla di con importante ta pa comunidad participa den decisionnan cu ta afecta nan bida di tur dia. E escalacion di e problema di e landfill na Boneiro ta un recordatorio cu un solucion duradero ta necesario pa garantiza un ambiente limpi y sigur pa tur ciudadano. E proceso di busca un solucion pa e landfill di Saliña lo rekeri colaboracion entre tur partido interesa, incluyendo residen-

tenan, gobierno y otro organisacionnan relaciona.

Keda pendiente pa mas informacion tocante e desaroyonan na Boneiro relaciona cu e landfill di Saliña y e esfuersonan pa yega na un solucion definitivo.

Fuente: Bonaire.nu



RECETA DI DIA



Taco Stuffed Sweet Potatoes

“**TACO** Stuffed Sweet Potatoes” aki ta un cuminda perfecto pa cualkier dia di siman, specialmente si bo ta buscando algo saludabel, saboroso y cu ta yena bo.

E ta combina e dushi di batata cu e sason di taco, creando un balans super lekker y nutritivo. Ademá, e ta un bon manera pa come bo berdura sin sinti cu bo ta sacrificando smaak.

Ingrediente

2 batata dushi grandi (sweet potatoes)
450 gram carni mula of cualkier opcion vegetariano (por ehempel bonchi preto of lentehas)

1 paki sason di taco

1 cup di tomato bloki (diced tomatoes), scori

1/2 cup di maishi (fresco of for di bleki)

1/4 cup di siboyo corta chikito

1/4 cup di cilantro fresco corta

1/2 cup di keshi raspa (Cheddar of Monterrey Jack ta bon)

Awa, segun instruccion di e paki di sason di taco

Salo y pepper na smaak

Opcion pa top: sour cream, guacamole, salsa, jalapeño

Instruccion

1. Pre-keinta e forno y prepara e batata: Pre-keinta bo furnu na 200°C (400°F). Laba e batatanan bon y prik nan algun biaha cu un forki. Pone nan riba un teblachi y horna nan pa 45-60 minuut, of te ora nan ta moli ora bo prik nan.

2. Prepara e reyno di taco: Mientras e batata ta horna, mescla e carni mula den un panchi grandi riba candela medio. Score cualkier vet extra. Agrega e sason di taco, tomato bloki, maishi, siboyo y awa (sigui e instruccion riba

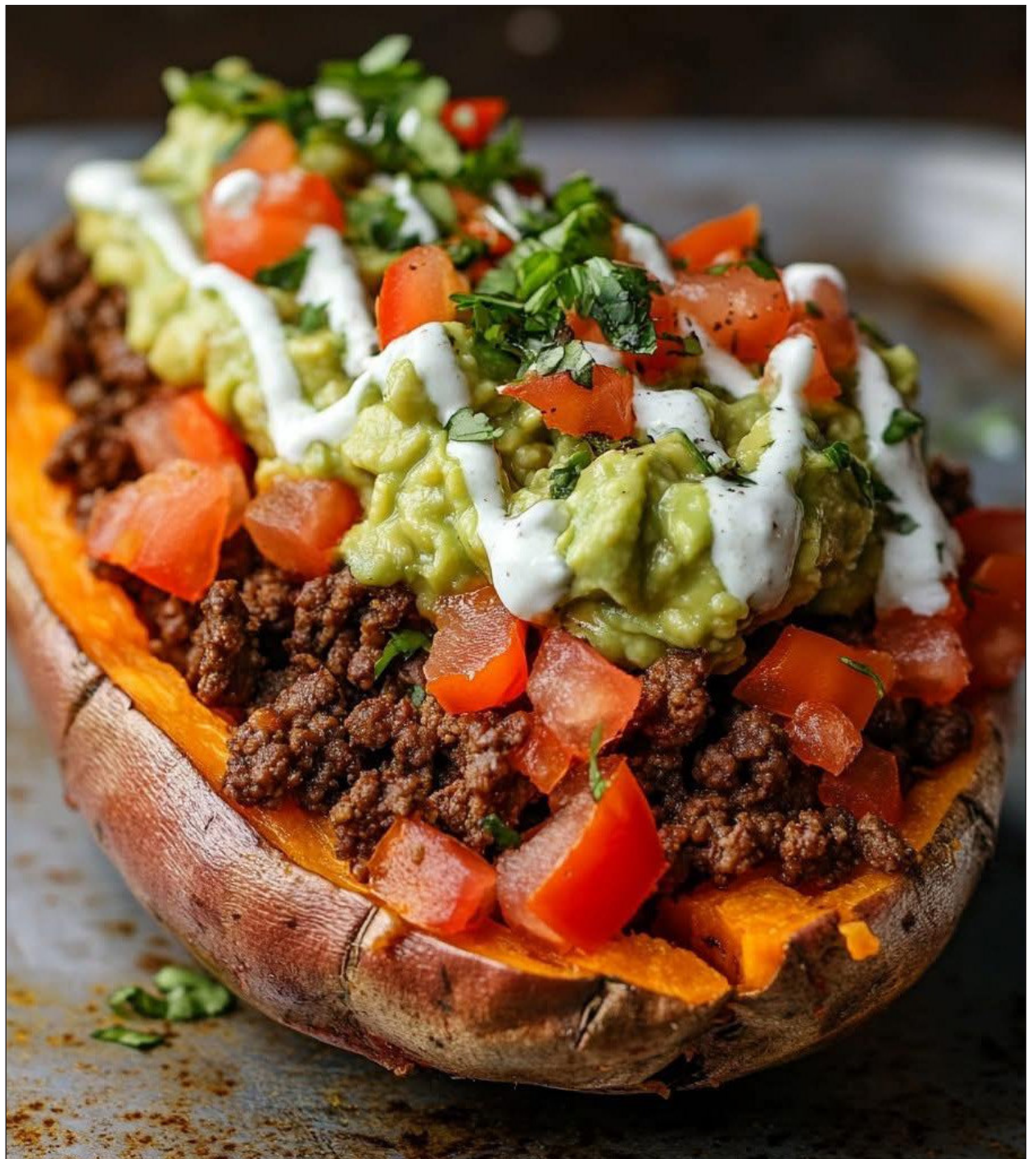
e paki di sason di taco pa e cantidad di awa). Lag’e herbe, despues baha e candela y lag’e keto-keto pa 5-7 minuut, of te ora e saus bira diki.

3. Corta e batata y yena nan: Ora e batata ta cla, saca nan for di forno y laga nan fria un tiki pa bo por handle nan. Corta cada batata na mita den largura, pero no cortanan completamente. Cu un forki, hinca e carne paden di cada batata, lagando un rand chikito rondo.

4. Reyeno y caba di horna: Yena e batata cu e mescla di taco. Strooi keshi riba cada un. Pone nan bek den forno pa mas of menos 10 minuut, of te ora e keshi smelt y bira un tiki bruin.

5. Sirbi: Saca nan for di forno, strooi cilantro fresco riba nan y sirbi mesora cu bo opcionnan di top preferi, manera sour cream, guacamole of salsa.

Disfruta di bo cuminda dushi y saludabel!



Fortaleza pa Famia

Nos tur mester depende y confia den Dios pa nos bida

TA notabel cuanto amigo y conoci ta bay cas cu Señor of manera ta wordo bisa den boca di pueblo hende ta muri.

Bo ta mira un hende mainta, y atardi e no t'ey mas.

Bo ta papia cu un hende na telefon, y despues di un rato, bo ta haya e noticia cu e persona a fayece.

Bo ta manda un whatsapp pa un persona, pa bo sa conta cu su salud, e ta contesta bo luchando miho, despues di 2 dia bo ta tende e noticia cu e mesun persona ey a bay cas cu Señor.

Y ainda falta esnan cu ta yam abo ayo ayera y awe no t'ey mas.

Palabra di Dios ta siña nos lo siguiente: Confia den Señor cu henter bo curason y no depende riba bo mes compromemento. Den tur bo caminda nan reconoc'E y e lo dirigi bo berehenan, (Proverbionan 3-5-6).

Si un hende no ta depende di Dios pa su bida, of no kier depende riba Dios pa su bida, ta riba ken e ta depende pa su bida anto? Riba placa, posicion, poder, pasobra ningun di e cosnan ey no por yuda bo ora cu morto bishita.

Awendia tin hende ta bisa cu nan ta depende di universo, cual ta un excuus barata pa no reconoce Dios, pasobra ta Dios mes a traha universo, y tur locual tin den dje, asina ta cu con cu hende haci pa nan biba, ta resulta cu nos tur su bida ta depende di Dios.

Mi alma ta spera den kietud riba Dios so, pasobra mi speransa ta den dj'E.

E so ta mi baranca y mi salvacion, mi defensa lo mi no wordo movi.

Riba Dios mi salvacion y mi gloria ta sosega.

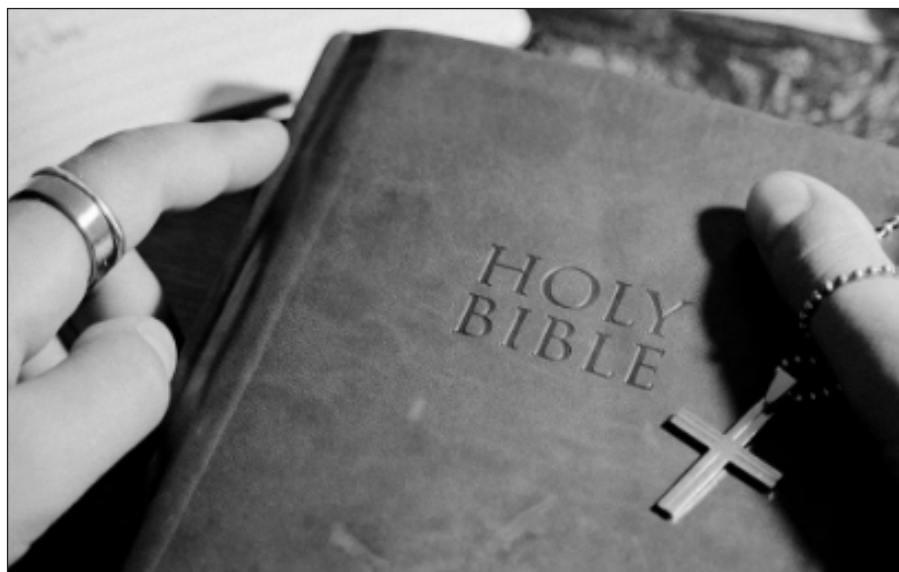
E baranca di mi fortaleza, mi refugio ta den Dios (Salmo 62:5-7).

Cu Bo conseho lo Bo guia mi, y despues ricibi mi den gloria. Ta ken mi tin den cielo fuera di Bo?

Y fuera di bo mi no ta desea nada riba tera.

Mi carni y mi curason por faya, ma Dios ta e fortaleza di mi curason.

Y mi porcion pa semper (Salmo 73:24-26).



Lo bo warda den pas perfecto, esun cu su pensamiento ta permanece den Bo. Pasobra e ta confia den Bo. Confia den Señor pa semper, pasobra den Dios e Señor nos tin un Baranca eterno (Isaias 26:3-4).

Ken entre boso ta teme Señor, ken ta obedece e bos di Su Sirbido. Ken ta cana den scuridad y no tin luz? Lage confia den e nomber di Señor y depende riba su Dios (Isaias 50:10).

Bo reino ta un reino eterno y Bo dominio ta di generacion pa generacion (Salmo 145:13).

Encomenda bo obranan na Señor, y bo plannan lo wordo estableci (Proverbionan 16:3).

Tur cos riba e mundo aki lo tambalia y tur cos lo wordo sacudi, pero nos Dios Todopoderoso ta firme y eterno riba su trono, pasobra e ta Dios.

Nos ta bibando den tempo trabahoso, tempo dificil, tempo caminda respet ta bayendo for di moda, inmoralidad a aumenta, y malicia kier domina tur caminda.

Pero ta keda na cada un di nos pa mantene nos bista riba Dios, e doño di nos bida, e unico speransa cu nos tin, cu nunca lo bandona nos, ni tampoco laga nos desampara.

No tin nada cu por reemplaza Cristo Hesus den nos bida, pasobra E ta e unico mediador entre Dios y hende.

No a keda ningun otro opcion sino di entrega completamente na Dios, pasobra salvacion y bida eterna ta den Su man.

Santo di Dia

Un inspiracion pa bida di tur dia

Awe ta Dia di San Josemaria Escriv

RIBA 26 di juni, fielnan catolico mundialmente ta celebra e fiesta di San Josemaria Escrivá de Balaguer, un figura cu a laga un impacto profundo riba bida di hopi hende, incluyendo aki na Aruba. San Josemaria no tabata un santo cu a biba den un monasterio leu for di mundo; mas bien, el a siña nos cu santidad ta alcansabel den e bida di tur dia, den e cosnan mas comun cu nos ta haci.

Naci na Barbastro, Spaña, na 1902, San Josemaria a ser ordena sacerdote na 1925. Sinembargo, e momento cu a cambia su bida pa semper tabata na 1928, ora Dios a inspir'e pa funda Opus Dei. E nomber "Opus Dei" ta nifica "Obra di Dios," y esaki ta precisamente loke e organisacion ta busca pa realisa: yuda hende encontra Dios den nan trabou di tur dia y den nan bida familiar.

E mensahe principal di San Josemaria tabata simpel pero revolucionario: santidad no ta reserva pa algun escogo, sino pa tur cristian. No mester ta un frere, un soeur, of un persona cu ta dedica su bida completo na cosnan spiritual pa bira un santo. Mas bien, San Josemaria a siña cu e caminata pa santidad ta cuminsa den nos mesun cas, den nos lugan di trabou, y den nos relacionnan cu otro. E cosnan ordinario cu nos ta haci, manera laba paña, prepara cuminda, of traha na oficina, por bira medionan pa sirbi Dios y pa crece den santidad.

E vision aki di "santidad den e ordi-



nario" a resona fuertemente rond mundo. Hopi ta esnan cu, a traves di siñansanan di San Josemaria, a compronde cu nan bida di tur dia tin un balor spiritual inmenso. El a enfatisa e importancia di haci tur cos cu amor, cu esfuerzo, y cu e intencion di sirbi Dios. Sea bo ta un maestro, un doño di negoshi, un casa, of un estudiante, bo por transforma bo actividadnan diario den un ofrenda na Dios.

San Josemaria a wordo beatifica na 1992 pa Papa Juan Pablo II y canonisa na 2002. Su legado ta biba den e miles di miembronan di Opus Dei rond

mundo, y den e sin fin di hende cu a wordo inspira pa su siñansanan.

Riba e dia aki, ora nos conmemora San Josemaria Escrivá, laga nos corda su mensahe esencial: santidad ta na nos alcance, aki mes, awe mes. No mester busca cosnan extraordinario pa sirbi Dios; mas bien, ta den e detaye chikito di nos bida di tur dia, haci cu amor y dedicacion, cu nos por haya e caminda pa santidad.

Laga su ehempel inspira nos pa mira nos bida di tur dia como un oportunidad unico pa crece mas cerca di Dios.

En conexion cu Aña di Hubileo

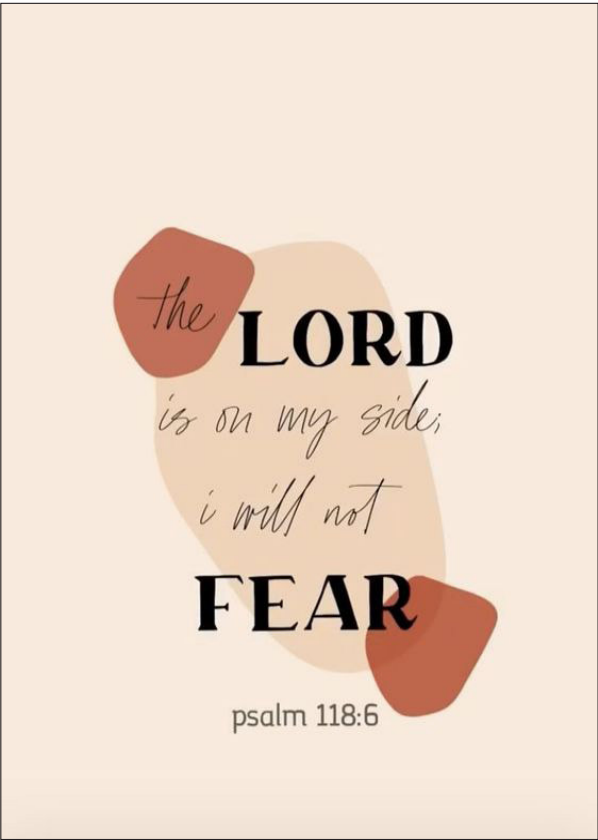
Parokia di Santa Teresita di Niño Hesus ta anuncia celebracion di Santo Sacrificio di Misa



DIALUNA, 30 di Juni, 2025 lo celebra un Santo Sacrificio di Misa den nos parokia di Santa Teresita – S.N.

E Santo Sacrificio di Misa lo tuma lugap a 6:00pm y esaki lo wordo preced'i pa Administrado Apostolico Arzobispo Charles Jason Gordon.

Nos di parokia di San Nicolas ta invita tur parokianonan y fielnan di Aruba pa participa na nos Santo Sacrificio di Misa y demostra nos fe y amor grandi pa nos Señor Hesus.





Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

I love you, LORD, my strength.
The LORD is my rock, my fortress and my deliverer;
my God is my rock, in whom I take refuge,
my shield and the horn of my salvation, my
stronghold.
Psalm 18:1-2

With profound sadness in our hearts, we
announce the passing of our beloved:

Antonio Rodriguez Bryson
Better known as: Tony or Bryson
Sunrise: February 27, 1960
Sunset: June 18, 2025

Son of the late James Bryson and the late Ambroisine
Bryson-Paris

He is lovingly remembered by his wife:
Rosa "Rosi" Bryson Simon

Sisters:
Felicitia Bryson and family
†Patricia Paul Bryson and family in the U.S.A.
Rose Marie Nedd Bryson and Edison Nedd
Gloria Passape Bryson and family in Guadeloupe
June Bryson in St. Maarten

Brothers:
James Bryson and Willemina Bryson Huijser and family in
the Netherlands
Rolande Bryson
†Francisco Bryson
Roberto "Paris" Bryson and Juliette Bryson Richardson
and family in St. Maarten

Godmother:
Elsa Rouse in Curaçao

In-laws:
Mother-in-law:
Neida Simon Padilla

Sisters-in-law:
Belinda (Linchie) and Peter Hassell Simon and family
Regina (Nina) Simon and family
Rosario (Chayo) and Eugene de Lange Simon and
family.

Brothers-in-law:
Martin (Papito) and Mariela Simon Dirks and family
Luis (Ito) and Lucelly Simon Lopez and family

Like sons:
Revin Brooks and family
Dylan de Lange

He is also mourned by many nieces, nephews, great-
nieces, great-nephews, cousins, and godchildren
residing in Aruba, Dutch St. Maarten, French Saint
Martin, the U.S.A., Bonaire, the Netherlands, France,
Guadeloupe, and Curaçao—too numerous to mention
individually.

Related Families:
Bryson, Simon, Brison, Hazel, Hassell, Milton Nedd,
Carty, Paul, Passape, Hanson, Roberts, Pantophlet,
Brooks, Mac Bene Courtar, Leerdam, Nisbet, Rosalia,
Lake, Rodgers, Antersijn, Croes, Huijser, Brown, Javois,
Illidge, Groeneveldt, Padilla, Dirks, Lopez, de Lange,
Schwengle, Vinck, de Cuba, Fujooah, Lesire and
Arends.

Friends and neighbors:
You know who you are and we thank you for your love
and support.

Ex-colleagues: AMC Unicon

Funeral Service & Viewing The funeral service and
viewing will be held at Royal Funeral Home in
Oranjestad on **Saturday, June 28, 2025**, from 9:00 a.m.
to 11:30 a.m. The funeral service will begin at 11:00 a.m.
Antonio will be laid to rest at Sabana Basora Cemetery
following the service.

We apologize if in our moment of grief, we forgot
to mention anyone. Be assured that this was not
intentional.

Unfortunately, we are not able to receive condolences
at home after the funeral.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

""Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den kunuku di yerba berde e ta ponemi sosega"
Salmo 23

Agradecido pa tur lokual e la nifika pa nos, nos
ta participa fayerimento di

**Sra.Vda. Mildred Arsenia
Susanna-Girigorie**
Mihor Konosi komo "Mimi"
*14-12-1937 - †24-06-2025

Anuncio lo wordo anuncia despues.

Ta risibi bishita di condolensia **diahuebs 26 di juni
2025** di 7or pa 9 or di anochi na Dadelstraat 3



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Emile Alois de Cuba
*10-11-1945 - †24-06-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada; Den kunuku
di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta
guiami den caminda drechi fiel na su nomber.” Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anunsia fayerimento di:



Wilfred Antonio Susanna
*16-07-1950-†24-06-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





Laga tur loke ta spera mi ta bunita Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza. (Cado Wever)

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur e añanan cu e tawata cu nos y conforme Dios su boluntad, nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor, nos mama, suegra, abuela, ruman, tanta y swa

Sra. Anna Werleman Geerman

Na number di su: Casa: †Veronico Joon Weleman

Mayornan: †Roman Geerman y †Justina Tina Rasmijn

Yiunan: Marcelino y Dionisia Werleman y Famia Casimiro Milo Werleman y Hilda Cataño y Familia Anna Werleman

Nietonan: Morris Werleman Tayron Werleman y Pareha Micheal Werleman y Edweline “Lili” Krozendijk y Famia Bisanieto Maverick Jayson Werleman Milton Werleman

Rumannan: † Mario Geerman y Nora Ras y Famia †Juan Geerman y †Margo Bremono Rosa Geerman y Candy Croes Y famia †Mena Geerman y †Ino Vrolijk y Famia †Eddy Geerman y Calista La Rosa Y Famia Sita Geerman y Carlos Thode y Famia Imelda Geerman Y Paulito Dirksz Virgilio Geerman y Famia Maxima Geerman y Victor Helder y Famia Theo Geerman y Famia Mando Geerman y Jacky Tromp y famia

Cuñanan, swanan: †Alejandro Werleman y famia Dorilia Werleman y †Rafael Koolman y famia Maria Young-Werleman y Toyo Young y famia na Hulanda Maxima Maduro-Werleman y Hubert Maduro y famia na Hulanda †Urbano Gregorio Werleman y Francisca Werleman-Flanegin (Sjon Kita)

Ihanan: Astrid Croes Gabriella Kock- Helder

Subrino Maikely Geerman y Esposa y Famia, Sixto Geerman y Esposa y Famia, Randolph Geerman y Esposa y Famia, Edgard Geerman y Esposa Y Famia, Jennifer Martinus Y Famia, Juankito Geerman y Famia, Minguel Geerman y Famia, Mitha Croes y famia, Astrid Croes y Famia, Iraida y Croes y Famia, Francis Croesy Esposia, †Joselito, Vrolijk, Albert Vrolijk y Esposa y Famia, Rayen Britte y Famia, Joseany Geerman y Famia, Adeline Geerman y Esposo y Famia, Andre Geerman y Esposa y Famia, Jearitza Geerman, Jimmy Thode y Esposa y Famia, Jessica Colina y Esposo y Famia, Carlos jr y Esposa y Famia got, Minguel Geerman y Famia, Estelita Geerman y famia, Robert Helder y Jeannise Boekhouwer y Famia, Gabriella Helder y Roderick Kock y Famia, Nicole Helder, Juraynne Geerman y Famia, Roselick Geerman, Leonel Geerman, Michaelangelo Geerman, Haimito Geerman Y Esposa Y Famia, Andino Geerman, Radeshka, Bernadeta (Detal) Croes-Werleman y Famia, Gabriel (Vale) Werleman y Famia, Sylvio (Theo) Werleman y Famia, Rodney (Pachi) Werleman y Famia, Sra. Jeanice Arends-Werleman y Famia, Sr. Patrick Werleman y Famia na USA, Roberto Koolman y Famia, Illene Koolman y Famia

Famianan: Werleman, Geerman, Croes, Arends, Koolman, Young, Maduro, Flanegin, Dirksz, Tromp, Vrolijk, la Rosa, Ras, Helder, Rasmijn, Dorothal, Colina, Thode, Cataño, Hernandez, Oduber, Bremono, Boekhouwer, Krozendijk, Varis, Briesen, Schwengle

Su tanta y omonan, primo y prima nan, comper y comernan, su amigonan, bisiñanan y tur su conociman.

Tur demas famia na Aruba, Merca y Hulanda

Gradicimento: Nos kier a gradici tur esnan cu a juda durante e enfermedad di Machi, na Dr. Anthony, Dr. Ras, Dr. Singh, Fundacion Edmond Harms, Angelo, Derlys, Rachel, Buurtzorg, Wit Gele Kruis.

Machi su deseo ta pa bisti color alegre manera Semper e ta.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz **diabierna 27 Juni 2025** di 2pm pa 4pm y despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diahuebs 26 Juni 2025** di 7pm pa 9pm.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Famia ta pidi disculpa cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, Pa mi bolbe haya forsa”. Salmo: 23

Cu tristeza na nos curason, pero conforme cu e boluntad di nos bon Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Sra. Emelda L. Kock-Lopez

Mihor conoci como Ludwina *25-04-1960 – † 19-06-2025

Na number di su: Mayornan: † Martiliano “Cotty” Lopez Regina “Ina” Lopez-Croes

Esposo: Jacobo “Lino” Kock

Yiu: Jayronn Kock

Rumannan: Edwin “Tinchi” y Cathrina Lopez y famia Hubert “Ibi” Lopez y famia Franklin “Frank” Lopez

Sobrina y Sobrinonan: Emely y Javier Geerman Lopez y famia Eldwin Lopez (iha) y famia Cathlyn Lopez Antonio Lopez y famia

Prima y Primonan y nan famia, Tanta y Omonan y nan famia, Swa y Cuñanan y nan famia, Comer y Compernan, Amiga y Amigonan, Su bon bisiñanan di semper, Su ex-coleganan di Quick Electrical Services y famia Boekhoudt, Team di Tommy Kock Speed Team.

Demas famia: Lopez, Croes, Kock, Orman, Hoek, Rasmijn, Solognier, Geerman, Tromp, Dirksz, Richardson, Wever

Ta keda invita pa acto di condolencia y entierro cual lo tuma lugar **Diabierna 27 juni 2025** for di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Pastor Kraanwinkel na Paradera.

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

A fayece cristianamente

Glenda Gorgiana Maduro

*26-05-1952 - †20-06-2025

Na number di su: Yiu: Christopher E. Maduro

Mayornan: †Frans y †Damasa Maduro-Christiaan

Rumannan: †Buchi, sra vda. Mirtha Maduro-Kelly y famia Dolfi, Diosa Maduro-Garcia y famia Ronny, Maria Maduro-Solognier y famia Sandra, Marcelo Kelly y famia †Frenky y famia Ivonne y famia

Tanta: Sra. Vda. Denisia Kock-Dijkhoff

Primo y primanan, Sobrino y sobrinanan, ihanan, swa y cuñanan

Na staff di Hospice Atardi, zusternan, huespednany voluntarionan. Un danki special na Connie, Alex y Josua cu durante e malesa di Glenda na Hospice Atardi tur dia tawata tey pa cuidele.

Ex-coleganan: Doy Thiel, Lizayra Ponson, Marietje Martines, Kenneth Figaroa, Magaly Maduro, Angela Correa y demas Ex Colega y amiganan

Demas famia y conocirnan: Maduro, Christiaan, Garcia, Solognier, Kelly, Kock, Croes, Dijkhoff, Blom, Farro, Wing

Oportunidad pa concolencia: Aurora Funeral Home, **diabierna 27 di juni 2025** di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di entierro lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, **diasabra 28 di juni 2025** di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo Sali pa Santana catolico na Sta Cruz

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donacion na Hospice Atardi

Despensa nos si den nos tristeza nos pr a lubida di menciona algun famia y of conocir.

Despues di entierro no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

THEREFORE, IF ANYONE IS IN CHRIST, HE IS A NEW CREATION; OLD THINGS HAVE PASSED AWAY; BEHOLD, ALL THINGS HAVE BECOME NEW.

2 Corinthians 5:17



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Maria Paola
Wernet-Valdez Ayala

*01-11-1970 - †21-06-2025

Na nomber di su:
Esposu:
Bernardo (Benny) Wernet y famia

Yiu:
Milagros E. Vargas Valdez y esposo

Nieta:
Ainhua Paola Vargas Valdez

Tata:
†Hugo Valdez Cedenillas

Mama:
†Isabel Ayala Belaonia

Ruman:
Sandra Maria Celaire y rumannan na Peru y Argentina

Sobrino y sobrinanan, tanta y omonan

Suegra:
Juanita Wernet

Suegro:
†Claudio Wernet

Primo y primanan, swa y cuñanan, amigo y amiganan na Aruba y Peru

Demas famia:
Wernet, Valdez Ayala, Celaire, Belaonia, Erasmus, Maduro, Faro, Donata, Villasis, Cuadras Rodriguez, Fernandes, Carreño, Lujan

Despensa nos si den no tristeza nos por a lubida un of otro famia of persona

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar **diahuebs 26 di juni 2025**, na misa Santa Filomena na Paradera di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin” - Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Freddie G. Croes

Cariñosamente yama “Papa Eddy”
*17-11-1959 - †11-06-2025

Na nomber di su mayornan:
Sra. Vda Luisa Croes-Koolman
†Menacio F. Croes

Casa: Leoncia B. Croes-Tromp (Sita)

Yiunan di criansa:
Hearvey Erasmus y Francia Erasmus-Lara y famia
Mayra Noguera-Erasmus y Wilmer Noguera y famia
Eugene Erasmus y Jonathan Velasco

Manera yiu: Yendrick Noguera

Nietonan Stima: Kenrick y Jissiana Noguera y famia, Wilson Noguera, Jeremy Erasmus, Giovanni Erasmus, Yendy De Los Santos y Joshuan Tromp

Bisnietonan:
Xiumei, Quianna, Kayson

Rumannan: Siria Croes y Famia
Sra. Vda Maria Croes-Croes y famia
Edwin y Odette Croes - Gort y famia
Ingrid Croes y Massino Jacobs y famia
Lisette y Oliver Wever-Croes y famia
Sharline y Giantonio Muller-Croes y famia

Subrinonan: Ferdinand, Kevin, Cedrick, Mohebe, Amal, Eeman, Mustapha, Carin, Estefania, Shawn, Kathleen, Kyla, Kyra, Keenan, Ethan.

Tanta y Omonan: Sra. Vda Marianita Gomes - Koolman y famia
Juan y Elsa Croes-Muller y famia

Tantanan di Respet:Sra. Vda Victoria Koolman-Kock
Sra. Vda Grace Koolman - Angela
Sra. Vda Mena Croes - De Cuba

Primo y Primanan na Aruba, Merca, Hulanda y Venezuela

Miho Bisiñanan:
Henry Garcia y Ramona Campos - Garcia y famia, Simon Rosario y Regina Disla del Rosario, Sunilda Disla del Rosario, Minerva Gonzalez

Amigonan di cas: Persida Gomez y Famia, Roberto y Rosa Weller y famia, Eslyne Filiciana

Rumannan di Iglesia di Dios cu ta hopi pa mensiona.

Tur su ex coleganan di Hospitaal, Hernac, Bohama, y tambe tur su ex coleganan musico.

Demas famia, amigonan y conocirnan: Croes, Erasmus, Noguera, Velasco, Koolman, Wever, Muller, Baroud, Gort, Sprok, Tromp, Franken, Flanegin, De Los Santos, Campos, Garcia, Maniram, Ramdoelare - Tewari, Disla del Rosario, Gonzalez, Rosario, Loefstop, Lara, Filiciana, Gibbs, Weller, Van der Biezen, Van Bochove, Lie Hapo.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Oportunidad pa condolencia:
Diaranson 25 juni 2025 di 7:00 pm - 9:00 pm na Royal Funeral Home

Acto di entierro lo tuma lugar:
Diahuebs 26 juni 2025 di 9:00 am - 11:00 am na Iglesia di Dios na Hooiberg # 29-H.

Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Mi no a muri. Ta p’esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro.
Boso a keda atras, no laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro, pa mi alma esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, suegro, ruman, swa, omo y padrino stima:

Sr. vdo.
Alejandro
Chaljub

Mihor conoci como Alex of tio Ale
*25 mei 1946 - †20 juni 2025



Na nomber di su:
Mayornan:
† Telesforo y † Juana Aurelia Chaljub

Esposa:
†Nivea Azucena Chaljub - Jansen

Yiunan:
Alexis y Nubia Chaljub
Charlissa Chaljub
Alan y Zulay Chaljub
Melissa Chaljub

Nietonan y nietanan:
Clifton Chaljub
Zyrley Chaljub y Edward Hazel

Bisanieta:
Zeyna Hazel – Chaljub

Miembro di famia:
Beatriz Parra – Amaya

Manera nieta:
Kristine Layos

Mascota stima:
Coco Chaljub

Rumannan:
†Cecilia y †Andres Sneek y famia
†Gerardo y Meme Chaljub y famia
†Emilia Chaljub y yiunan
†Gloria y † Herman Lozada y famia
†Josefina y † Tony Krozendijk y famia
†Martha y † Roberto Herrera y famia
†Isaura y † Johannes Kock y famia
†Altagracia Chaljub
Victor y Paulita Chaljub y famia
George y †Martha Chaljub y famia
Miriam y Arend van der Blik y famia

Swa y cuñanan:
Angelin Jansen
Reynold Jansen y Daphne Montaner y famia
†Oswald Jansen y yiunan
Victor Jansen
Sherin Jansen y yiunan
Clive Jansen y yiu
Gilbert y Rose-Marie Jansen y yiunan

Sobrino- y sobrinanan, ihanan, comer- y compernan, amistadnan, bisiñanan, conocirnan y demas famia:
Chaljub, Jansen, Fonseca Zambrano, Gonzalez, Chalgut, Sneek, Roys, Lozada, Krozendijk, Herrera, Kock, Heyden, Rojas, van der Blik, Dirksz, Franken, Koolman, Tromp, Montaner, de Kort, Raven.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cu ta tuma lugar **diahuebs 26 juni 2025** di 9am – 11am sigui cu respons cuminsando 11:30am na Olive Tree Funeral Home situa na Piedra Plat 27-Z. Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com